第壹家壽科醫生

洪庭
女醫
李淑美

洪家祖傳專治痔瘡眼科婦科包醫永遠除根到叻十餘載醫愈為人婦科胎產各症常聞馳名已久茲移再豆腐街門牌三十四號便是

李淑美 洪庭梓 白

民國十二年十月三十日 啟

▲本報特別啟事

一．成立年限 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十五年

二．宗旨 今後宗旨注重實業教育

三．總經理 陳仁岩

四．總編輯 周君南

五．編輯兼發行所 單加坡吉寧實得力十一號

六．德律風 一千一百六十四

民國十四年一月一日

第一萬二千九百五十一號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

TUESDAY 12TH JANUARY 1926

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Bc.

ESTABLISHED 1880.

▲本報報價列左

一．每份一角

二．每個月二元

三．三個月五元

四．六個月十二元

五．十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計如屬每月四占其餘各國每月六占

如欲本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及寄郵等費一齊寄下否則概不合格

▲告白定例

登載告白費分期先收倘有半途止登者定章此款不退回

如欲知詳細告白請先函問可也

本報館啟

一九二五年六月一日

▷昉仔煤炭◁

昉仔煤炭合用於船隻及各種機器之用

貨物依時運到 諸君光顧新奎福蘭公司接洽可也

大坡老吧殺口門牌一百十七號至一百二十一號

民國十四年八月十六日 啟

PAJAK COAL

For particulars please apply to:

HOOGLANDT & CO

117 / 121 Market Street.

妹妹！

你看這猫兒 眞是嘗試而知味呀

和和的餅乾 擺在棹上就要偷吃

我們快來取食能 勿失這良機

和和餅乾有限公司

民國十四年八月四日 啟

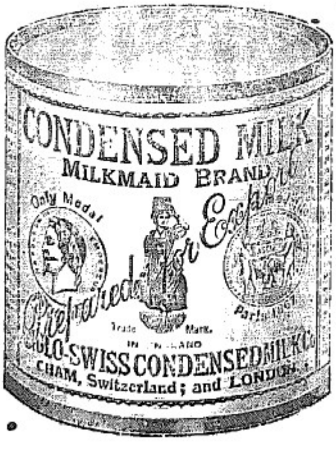
▲廣告▼

諸君既知紅字企公牛乳資料最優何必偏用別嘜價廉及無知之乳！若常用紅字乳君之身體日趨康健故宜用紅字乳調茶或菓丕

無論在茶室或屋內須。要求用紅字乳斷勿以康健冒險而濫用別嘜牛乳

試看百萬嬰孩生長可證紅字乳養生之功矣

請用紅字乳知君實貴康健！



星嘉坡英瑞煉乳公司啟 郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

P. O. BOX No. 404 Singapore.

德國 康寧大藥房 藍色白濁丸

著名

德國藍色白濁丸乃由德國著名醫生最新發明之聖藥揀選上等藥料製煉而成功能搜毒消腫止痛殺菌及各種傳染病無論新舊諸疾服之二小時後毒辦由小便出射彩無匹

每瓶一元 每打十元

▲各埠均有分代

吉祥會豐商店

▲和豐銀行有限公司廣告

本銀行爲利便僑胞起見竭力擴充滙兌除香港設分行上海福州廈門各商埠委託代理切關及濕坦增設銀元外近復擬於廣州汕頭二處亦有添設之必要故亦委託代理機關

諸君購買價格外克己 又本銀行多設 荷蘭現盾

一門凡關僑胞如 欲購 換叻幣或叻幣要換坦盾亦請駕玉到本行接洽可也

一九二六年一月九日 十

△中南學校招生廣告

本校定於元月十五號開學 招收一年級新生一班其餘各級亦有空額可插凡願送其子弟來學者先期到校報名可也

新校舍在 85-88 Bencoolen Street, Local.

民國十五年一月六日 四十

(西)招僱排字工人廣告

啓者本報現擬招僱排字工人一名有熟悉 項工藝者 請到本報經理部面商可也

一九二六年元月十一日 本報經理部謹啓

評論

一九二五年中馬來經濟界之回顧 （十）

（譯實業力西報）

▲馬來重要商品輸出入之概況

（一）各種重要品輸入輸出之地點

茲據一九二五年今十月末止每月報告。將馬來各種重要商品輸入輸出之地點及其總額。表列於下。其總額單位。均(元)計算。

地點	一九二五年十個月中輸入本殖民地總值	一九二五年十個月中由本殖民地輸出總值
（一）食物與飲料		
英國	一八。八一一。五八八	一二。六九二。二五二
英屬各地	六一。二四八。〇九五	二三。二五七。八六八
歐洲大陸	八。五三六。七九五	五。〇二九。五〇一
美國	八。〇三六。四七三	二〇。一五三。四七五
日本	二。七八四。五八一	三。六八〇。〇九
其他各國	一二一。二一七。三一五	六四。五一四。八一九
總計	二二〇。七一五。〇六四七	一一八。二八一。七〇八
（二）原料品		
英國	一。一〇八。三一四	八七。五二九。九〇五
英屬各地	三三。一七〇。七九七	一一。七六四。八五〇
歐洲大陸	三。二一九五二	七七。〇二八。四八五
美國	五〇九。八七一	三五八。五四八。四四〇
日本	一。〇六八。五〇〇	二二。六三〇。五八八
其他各國	二三三二。〇六一八一	六。四三三。一五八
總計	二六八。三八九。二二三	五九九。〇四四。四二三
（三）製造品		
英國	七五。三四五。八九二	二六。七四六。二八八
英屬各地	三六。三〇六。六〇五	五三。九七九。九一〇
歐洲大陸	二三。八二五。七三七	二二。伍九。一一二
美國	一五。八四四。五七	八二。〇二五。〇九九
日本	一九。五六六。一七六	四。三五二。四伍三
其他各國	八四。三伍九。六六伍	六五。七四五。二七二
總計	二七二。四七八。六九	二五六。四三九。一四

恭賀

新年

新猷大展欲具

新銳眼光以期

新進則須配戴

新式眼鏡發展

新事業之先導

檳城 星洲 中國東方眼鏡公司

眼光學士楊清我同賀

本館專電

▲十一日下午四時自上海發

△外交總長王正廷：業於十一日（昨日）通電就職：

△外交部對於上海五卅案件之要求條件如下：（一）須賠償死傷二者九拾一萬五千元：（二）其他損失一百萬元：（三）取銷會審公堂：（四）改組工部局：華人董事二十一名：西人董事六名：

△國民軍所得蘇俄協助之款：將達一千萬元：

△奉張經與日本訂有一種維持東三省勢力之密約：

△國民軍仍擬積極謀奉：現正從事改編郭軍殘部：

△新閣閣員：可望於本星期內完全就職：許世英已打消辭意：

△國民軍系全體留段：但長江方面仍持反對態度：

△許世英仍謀開國民會議：並擬於本月十五日開會：

△魏邦平在瓊島謀恢復勢力：

△孫科等現正進行國民黨左右兩派之調和：

△蔣介石積極準備向長江方面發展：蘇俄代表鮑羅廷：將即北上進行：

茲定明晚起至十九號止開演

王漢倫主演（春閨夢裏人）並同時將敝院向陳愛貞女士購來之王女士玉照十六張(分上下兩場)奉贈閱者

上塲七點 下場九點十五分

◎◎◎◎價目不增

小坡曇舞羅戲院啓

本坡要聞

◉張作霖通電獨立之路透電訊

十一日（昨日）上海路透專電云。據奉天日人方面之電訊云。張作霖頃經通電。宣佈與北京脫離一切政治上與交通上之關係云云。

◉本坡最近社會不安情狀之一斑

一。私會日益猖獗之概聞

▲前日中區之情形。。。

▲昨日今日再開特別會議討論調解辦法。

最近兩月以來。因本坡最慶與通和二私會。因最近在吊橋頭坡附近街戲。二會不良份子。發生口角。及加收若力住房之房租。與其他瑣碎糾紛。內及平日之積怨。以牛車水。因爾戶毆。其戰毆受傷者之一方面。日謀報復。於是相傾相擊。雙方鬥毆之事。乃甚於本坡附近之山頂及小坡一帶。蔓延於勿基紐路結律商人街一帶。所有戰毆受傷。由迭送入醫院調治。暨被毆殞命。由救傷車往醫院。係由醫官檢驗。然後殮葬。由迭先後拘獲與此等案係有關者多人。控案分辦。所有各情。均已誌詳報端。各論長慶之會員。固務鎮留有。多屬散工苦力及火鋸等工廠之工人。且多居住小坡方面。通和之會員。則潮籍最多。今屬米郊之苦力。多居住大坡勿基路巴塞一帶。雙方豪羽。皆恐不剛。且多備有槍枝。以致時發流血之事。時有所聞。相持多日。迄未能得和平之解決。而現當舊歷年關將屆。各商務。皆甚妨礙。因此等鬥毆之影響。所及於各種貨物之運輸。與地方之治安者。極形重大。故日前潮商等商務公局。聯合商函。請中華總商會召集行米商轎郊安南郊永豐郊香汕郊以及仰光暹國會等。。總商會同人。以來函所述各情。實屬重要。乃於陰歷十二月廿五日（上星期六日）下午二時。在該會特別會議討論。是日到會討論者與各郊領袖到會者甚衆。相互討論後、當有調解之方法二種。一請政府

請吸荷蘭標雪茄

凡喜吸上等之雪茄煙者對於萬部德公司之荷蘭標雪茄莫不同聲讚賞其品質之優美其標頭之種類如下

一。花冠標　二。一星標
三。三星標　四。六星標
五。八星標　六。達西標

上列各煙皆用美麗之黃木盒裝其與他煙競爭於市場之中者已達七十年之久

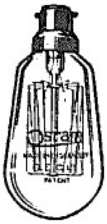
△代售處如下

一。亞烈公司　二。大仙食品店
三。林有才父子公司　四。方美
五。金安

唯一代理人澤典目拉沙路父子有限公司

SOLE AGENTS:
RUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

阿思連標之電燈膽



阿思連標之電燈膽係在英國最大之電燈膽製造廠所造馳名世界久歷年所凡購用之者莫不許為最優等電燈膽之一耗費電流極少光線則極明亮此邦各界華人之住家皆宜購備

普通電氣用品有限公司啟

The General Electric Co., Ltd.
SINGAPORE.

（在英京註冊本坡寫字樓在畢麒利路五號）

一九二六年一月二號

佛里蘇與尼勿汽水有限公司

Fraser & Neave Ltd
SINGAPORE

今日清潔二字意義甚多但若應用於佛里蘇尼勿公司汽水之製造則有確切之意義與真正之價值本公司之製造廠為一種最新式之組織一切方法莫不依據最高之衛生原理進行其在瓦牆內之製造工作監視尤為嚴密所有由外間購用之品物概行精煉使其清潔各界參觀極所歡迎

製造各種汽水時嚴禁人手之接觸純用新式機器製造雖所費甚鉅然為增進諸君之健康起見不得不爾也

佛里蘇與尼勿汽水有限公司啟

一九二五年十二月一日

FIAT

飛霞汽車

茲值新飛霞汽車堅固耐用美麗雅觀年將至本公司特向製造廠運到最馳名之五〇一車以便叻埠之需該車係用十五匹馬力機器造成每牙蘭電油可駛行三十二至三十六英里每輛價銀僅二千六百八十元大帮初到諸君者賜請移玉趾至敝公司一試便知

意大利社有限公司機器營業部啟

新加坡烏節律一百八十二號電話九五〇

Italian Ltd. Engineering Dep't,
182 Orchard Road,
SINGAPORE.

一九二五年十二月一日

華僑保險有限公司

總行設新嘉坡在珠里亞蓮得力門牌六十二三號 德律風二五七三號

承保 壁多車險 火險 水險

本公司代理人...設辦明安...外...保險...及...來半島各埠

董事部一覽表

正主席 林義順 黃兆珪

李俊承 余...林 李邦...

陳思... 張...才 陳...

林...成 王...芳 殷...村

黃宗... 王文達 楊...

The Oversea Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.

民國十四年十一月五日

(一)南滿日兵撤退前之各界對日態度

(上月廿六日上海訊)日政府訓令關東司令。。通下列情形。。調停滿韓。。(一)張敗或俄勢郭希錫。。(二)兩軍對峙。。戰事延長。。又滬五商總各界定廿五日開市民大會反對日本出兵。。滬總會通電。。全國各報館各法團公鑒。。東省軍閥。。全係中國軍閥內部的哄爭。。乃日政府藉保護僑商之名。。行武力援張之實。。公然出兵滿洲。。侵我領土。。辱我主權。。是而不爭。。國亡可待。。再者出兵滿洲之結果。。但表見日本公然援助張作霖。。助長中國內亂之形式。。且因日人出兵干涉之問題。。勢必引起國際之糾紛。。其結果勢必至使我中國民族等於列强爭逐之魚肉而後已。。危險孰甚。。何堪設想。。敝會除已通告全國同學一致奮起反對日本出兵滿洲之侵略舉動外。。特此通電。。敬希全國同胞為民族爭獨立。。為國家爭主權。。臨電不勝迫切盼禱之至。。中華民國學生聯合會總會巧叩。。總工會通電。。全國各報館各法團公鑒。。報載日本政府出兵南滿。。積極援助奉軍閥張作霖。。因耗傳來。。不勝痛憤。。竊張賊作霖。。禍國殃民。。吾民方幸大害已除。。國難可弭。。乃日本以傀儡既倒。。侵略無從。。故不惜違反中日兩國民意。。而參加我國內戰。。侵犯我國主權。。吾人猶一息尚存。。自當一致奮抗。。本會自當從諸君之後。。以抗強隣而衛國脈。。臨電無任憤慨。。上海總工會。。又天津秩序已復。。廿六日日本總調兵隊來一大隊。。人心驚惶。。又營口電訊。。日僑以津局尚未決定。。請援撤兵。。并有請求乘機日兵若干說。。日微兵或生衝突。。又京政府以吉林鐵路借款合同手續未備。。此事關係國防。。若交通外交內務三部向日交涉取銷。。又奉天...吉林鐵路借款乃豎國營債。。並非新債。。全國民治協會通電。。全國各團體公鑒。。吾國不幸。。內亂頻仍。。此次日本乘東北之亂。。藉保護日人利益為詞。。竟實行出兵滿洲。。并派兵佔據奉天。。而不肯視我國為其殖民地。。任意侵略。。本會公決。。此而不爭。。國將不國。。凡我國民。。其各奮起。。內保國土。。而維國權。。全國民治協會叩。。寄又廣大學生會在東京來電。。忍痛...

[illegible]出兵...領七。。...召集...會...不...會議。。決定通電...中日...滿洲...人...佔領...外。。...問題...作霖...日...當...條件...可使...適...允協。。又廿六日神戶...友...二千餘人開會。。又...日...出兵。。...商會...公...滿洲...國。。又...友...會...張作霖...國。。又...出兵。。...中...帝...主...北。。又...外交...二十五晚在北京大學開會。。...各界...日本出兵。。又廿七日...市民大會。。反對...日本...軍警禁阻。。二十七滬市民大會。。攻在...軍...開會。。到者為餘人。。通過對日三案。。...日本南滿...滿...路...鐵...令白川宣言。。...內...撤...部電白川。。...年內...撤...師...之兵。。由久留米...遣者於一日內撤防云。。

(二)馮李激戰之津訊

△李軍南下時北路敗退...

△津埠始...耳中之恐慌...戒備...

津訊。。李景林在距津甚近之...以...十八小時未得眠睡。。原擬暫息一日再...保定後。。再折回北路由楊村進攻北京。。不料北路退却北倉之勢...甚...李頗驚慌。。但...維...路...心...日下午在...凱旋...對將士宣言曰。。南路...敵...已...十...本督辦即日赴北路督戰。。俟攻克北京後。。即保定垂手而得。。士卒聞言歡呼如雷。。李於是日下午四時借...長...鼓...官...李...及衛隊二百餘人...分乘汽車來津。。津埠各界...歡迎。。下午...全城...凡一...口胡同口把守武裝兵二十人或四十人不等。。無論何人。。不准行走。。各路電車均被勒令收車。。行人莫明其妙。。無不驚慌失措。。...向租界遷...。。...租界...不禁止。。駐津各國兵...及...巨變。。立卽全副武裝出動。。李於七時...安抵督署。。...但同時將全鎮...戒...開。。交通斷絕。。...九時督署大開歡迎凱旋會。。十時後過...

南漢溝北倉王慶坨...自...。。而...張...之...李於夜間十二時...作...。。...日...當...子彈...士卒...合...十五分鐘。。...不...去。。李曰。。...面子...不...去...出手...殺之。。...大...弟兄...走。。...十一日...傷亡...李...上午...楊村...李...午...張...李...鐵...。。馮...師...敵...攻...。。北...五千人。。...北...一二日內...軍...李...佔...下...。。...但...至...兵...且...小心...軍由京...下午...唐山...(距津一百八十里)...。。...十日...(距津一百...)...十里)李...一帶...鐵...敗...兵...李已無兵力...但...已...兵非將材。。只...敵手。。...三面受敵之中。。...而...立足之地。。故...宿...歇之門也。。

△星洲作人學校職員一覽表

(恕不稱呼)

名譽總理 王...君 ...君 郭...濟君 傅...恒...

...林...成君

正總理 王...君 ...李...君 ...改

汕頭埠廣州城快捷正旗船

開行廣告

大陸碼魯準于十二月初二日直透汕頭起客後即時原船入廣州

...巨輪...各...設...電...快...位...客...不...至...洗...茗...凡...客...費...收...汕頭...廣州...上海日本...各大商埠...知...船...第一期船號...

代理汕頭客單...公司...
代理廣州客單...公司...
代理...百零一號...二三...

民國十五年一月十二日 鄭綿發船務公司佈

南洋工商補習學校十四年十二月份進支報告

(收入)

月捐 一千零二十元 特別捐 一千二百二十二元

學費 五百九十元 宿費 十二元

藤工場 二百四十四元一角七占

利息 二十元零四角八占

雜項 四十七元三角九占

對七條共收...銀三千一百一十六元零八占

對前月結存華僑銀行(定期存款)來銀三千元

對前月結存和豐銀行(建築基金)來銀一萬零四百零九元零...

對前月結存...五百七十六元零大角四占

對本月結存和豐銀行(活期存款)來銀三千四百三十八元五角二占

匯票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀	三元大二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元五
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	十元
滙厦門銀行撥票	一百元銀行貼出	一元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元五
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	八角七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	八角五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	五元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	五元二五
滙上海銀行掛牌	一百元	七十四兩六二五
銀行兌現銀票	一百元	七十四兩五
銀行買現銀票	一百元	七十四兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三元七五
期票三十天兌	一百元	一百一十五元七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元二五
暹紙銀紙兌出	一百銖	八十一元二五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾六二五
滙馬[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾六二五
滙高[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾六二五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元一二一六
期票三十天兌	一百元	五十八元一三一六
滙[illegible]銀行掛牌	每元	二司令四辦一三二
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾三七五
▲印度盾▼	一百盾	六十[illegible]六七
滙[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾三七五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲[illegible]字▼	每百元	二角半
滙加拉巴銀行掛牌	一百元	一百四十盾一二五
期票十天兌	一百元	一百四十二盾一二五
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾四三
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百四十盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾一二五
滙三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾八七五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾八七五
滙倫敦現銀票(易中)	一元	二司令四辦二
期票三十天兌	每元	二司令四辦二
金葉每望角		六十七元
每個		八十七
▲銀價市		三十一元六二五
官土庫		一百三十九元二五

▲輪船入口▼

法國郵船	由安南	廿九到	法國公司
豐順	由龜咯	廿九到	和豐公司
豐[illegible]	由[illegible]盧底宜	廿九到	和豐公司
豐益	由龜咯	廿九到	和豐公司
字嘩士	由麻坡	廿九到	寶得力洋行
[illegible]生	由麻六甲	廿九到	德豐號
國英	由岑株巴轄	廿九到	成茂號
豐利	由[illegible]坡	廿九到	曾成號
英國正期	由香港 轉往檳城 高[illegible] 歐洲	廿九到	英國公司
頭家口	由厦門 轉往汕頭 厦門	廿九到	順美號
沙士頓	由厦門 轉往汕頭 厦門	廿九到	乾生公司
[illegible]生	由香港 轉往檳城 加吉打	初一到	真實得洋行
[illegible]隆	由[illegible]	初一到	吳祥號
周[illegible]	由[illegible]丹	初一到	寶得力洋行
甘門室	由[illegible]	初一到	寶得力洋行

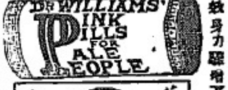
▲輪船出口▼

▲明十一月廿九日拜三輪船出口

船名	時刻	開往地點	公司
[illegible]及	上午九點	往仲[illegible] 砂勞 占[illegible]	[illegible]
文[illegible]	上午九點	往[illegible]濱	[illegible]順興
[illegible]	上午九點	往[illegible]咯 文律	[illegible]
豐[illegible]	上午九點	往[illegible]咯 大[illegible]	和豐公司
[illegible]春	上午九點	往龜咯 和豐公司 [illegible]	
安慶	下午一點	往海口 厦門 香港	開德行
怡寶	下午三點	往吉蘭丹口 [illegible]	寶得力洋行
仲安	下午四點	往加[illegible]吧 [illegible] 三巴壟	協榮茂行

余曾患血薄氣衰 無論飲食何物均覺困苦難堪

李君德川原籍廣東旅居蘇門答臘日里邦泰國思恩地方係該處中華學校教員曾因身體軟弱血薄氣衰以致病症蜂起困苦不堪茲將其如何治愈從之疾病因此丸乃是天下馳名補血健腦之聖藥也曾治愈天下各處千百男女之患血薄氣衰者其[illegible]函誌左云鄙人于去年因[illegible]思血薄氣衰胃弱不化以致四肢常酸痛[illegible]肢且飲食少進胃口缺失往日食後嘔吐無論飲食何物均覺困苦雖經多數名醫開方服藥[illegible]于是決意試服韋廉士大醫生紅色補丸服用未幾即覺大見功效身力强壯不覺疲乏胃口增加且飲食之後不覺困苦



足能消化有序是以運服此丸直至胃不消化血薄氣衰十分全愈而後已深感韋廉士大醫生紅色補丸之奇功使我身體力健也韋廉士大醫生紅色補丸乃是補血補血之聖藥能使腦筋有力遍身各部强健有力之妙劑也專治血薄氣衰[illegible]百損胃弱不化[illegible]骨痛胸脇疼弱等症對于婦科各症尤為神效凡欲購者均有出售或直函星架坡[illegible]韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內[illegible]如欲索取[illegible]一明信片敬明姓名住址寄函星架坡韋廉士醫生藥局原函郵送一本可也

何以滿導丸能保男女安康

大便閉結乃是致病之由且為病源中之最要常者也凡大便閉結因積垢滯留于血液中致令疾病[illegible]服用紅色補丸以使大便閉結[illegible]女之安康豈可不保也[illegible]痔症之患男女皆有[illegible]大便秘結能使痔患[illegible]形痛若如服補導丸以利大便而使痔痛立減且[illegible]收功奏效[illegible]鄙人[illegible]患大便秘結之症[illegible]醫[illegible]功[illegible]及試服[illegible]均有出售或直函[illegible]每六瓶三元[illegible]六角[illegible]力在內

商標　註冊

敬啟者暹羅鋼鑼嘜內隴興隆火礱所出宣國儀米向已馳名遐近現今叻中米市[illegible]此且為冠齒其米粒均係勻圓[illegible]製成米粒飯顆圓勻色澤又極潔白而且香甘可口固一米盤[illegible]此米所得之飯比別處為尚多是以人皆樂購用之鋼鑼嘜此米來叻向來係由十八間吳祥和一家經理并無分託他人經與粘益米絞[illegible]以期[illegible]負諸君之雅愛安特將實[illegible]向當地政府註冊存[illegible]特得選逝知但恐有射利之徒以偽亂真或仿作本[illegible]商標取用本鋼米袋或以仿佛相類之商標[illegible]冒用特將此商標圖式登明廣告知有以上各等情弊本號定必控究倘[illegible]君子得知其作偽[illegible]必不吝[illegible]鋼鑼嘜各宜自辨特此預告

鋼鑼嘜暹京隆興火礱駐叻代理王吳祥和謹啟

民國十四年九月十二日

六六六 萬金粉 嬰孩

嬰兒孩童一切疾病以及臟腑虛弱由腸胃失調而生之弊病者有肚大身瘦痢疾積食不消化肚腹膨脹傷風發熱面色青黃夜不睡多啼肚腹嘔吐腸熱牙疾以及嬰兒出牙期發熱咳嗽等症此粉大大都是五色簡便之各中國藥房均有出售大大六每盒每大占（大大六）家孩萬金粉功效之偉每盒最少只售十五元

宇年劉藥膏
旺春堂治疥瘡
臭頭爛瘡黃水
瘡皮膚癢以及
各種皮膚疾

福建

閩省上游戰事將重開

▲閩周旺在準備再舉討盧
▲浙孫亦允派兵一旅來助

福州函云、夏間閩周出兵討盧、本抱一舉掃清盧部之志、當時軍事進行、頗爲順手、盧部巢穴之六都、已爲省軍攻佔、北部祇以奉軍事發生、閩省遂應出兵、閩周爲備輕軍、起討盧部、擬留省級圖、遂以討盧主力軍蘇廷一旅、抽調離尤、集中延平、爲出兵江浙之表示、而盧部乘間由德化合蘇勝標、回師仙遊、莆部第二團團長歐陽延加、回師仙遊、亦以鎮福、故省方遂將尤溪縣亦放棄、祇扼守於七八十四十六各都、盧部遂得重入尤城、惟盧部亦知省軍必不如前了事、故重入尤城之後、即嚴事派飭徵米、以裕軍實、爲與省軍再戰之準備、而省方則亦以出兵江浙、事已中止、專將窺閩、復不能事實、閩省應辦此時期內劍平民軍勢力、爲蘇廷第一師張毅、派北第一旅會向省軍李芳一團赴長樂、攻民軍葉定國、葉敗走順封、閩遂即想及盧部、亦應予軍中討伐、以免其實力日漸增厚、而第二混成旅旅長蔡勝標、又於此時來省、爲周祝嘏、乃乘此召集軍事會議、命以討盧軍事、應即繼續進行、周念乃決、其軍事計畫、則一依從前所定、仍以蘇廷任西路總司令、蔡勝標任東路總司令、再將東西兩路分爲七支隊、如蔡旅馬團已由延平開赴水口、轉赴尤溪口、蔡旅東隊亦經蔡旅長去電抽調、赴永泰集中、一俟軍隊調集前線、即可下令向尤溪總攻擊、聞米體大曾備司令吳彪、日前來省、亦向周告奮勇、願以所部任一路、由大田向尤溪、周以吳部尤溪與盧部氣甚逝、恐吳部出兵、反多不和、已婉却之、不過閩周此所靠之討盧軍隊、僅有蘇廷蔡勝標兩旅、十二師步兵一團、砲工輜各一營、陳天勝一營、較之盧部所佔之數、而尤有山林之險、欲攻盧部、非取包圍攻擊之勢不可、以省圍攻、則又感覺兵力之不足、若軍由杭之第三師、泉州之廿九旅、則又難調動、因此周及電商孫傳芳、請其派兵援助、孫已允其派張毅所部之第四旅入閩、外傳孫允派三旅入閩、助周討盧、此一說、或亦當局之張大其詞也、至盧部尚與李俊鎔黃金彩部、曾散在屏南建甌等處、周自撥段協隊團及陸軍警備統帶何龍民團其入光邑、企聚殲之、聞黃金彩部之程炳鑄一營、即散以福鐵、已受編於省方、爲遊擊第三營、並担任剿滅盧之黨羽、上游軍事、現目前在醞釀之中、不久當可進行矣、

鄉民拒種煙苗

▲爲勒種條件
▲願繳款四成

金門訊、本廿一號、金門縣公署王委員、偕同林鉀帶有軍隊、到縉沙尾鄉金山書院、徵集各鄉長親合、宣告諸種苗捐一項、所以供臨海陸軍餉需、現屆下種時期、無論田戶種與不種、總須按畝徵收、各鄉長以數月之亢旱、僅一日之細雨、田園燥涸不齊、礙難一律下種、要求稍示變通、面請將此區民所不徵收、當以田園多無種煙爲辭、乃該委員堅持前說、不准所請、著令荷槍實彈之軍隊、把守院門、勒令各鄉長、須先簽字承認、而後放回、一時大起衝突、幾乎釀成事變、是日自午刻開議、至酉刻仍無解決、林鉀乃急而改前議、卒議決由各鄉長舉代表、以民意請縣長核准、迨二十號、果由鄉民代表王鑠何聯兩人到縣署、以民請命、結果准予豁免種煙、惟按照僑居傳鑄璵包辦煙苗捐所徵收原額減六成、實言之、即十而取四是也、查傳僑居包辦收入、實十二萬零數百元、以四成計算、除繳軍閥四萬元外、承辦之官紳、尚有一萬二千元以上之盈餘、在區民應負擔此種煙之田園、照常種穀、不無小補、是一舉而三得、亦變通辦法之良法也、聞廿四號、縣知事臨沙尾鄉、仍假金山書院徵集各鄉長、着令具結承認、按照繳款云、

燃戶抵制電燈公司

金門訊、金門電燈公司、設在縣西門、自開辦以來、八閱月矣、開縣中各界、經該公司爲安設電燈、現已有五百餘盞、一律用十上光、月收大洋一元、惟開燃燈戶、輸多偷電、既如本安設十六光、僅收廿二光、本安設廿二光、擅收換五十光一百光之利、其餘如條分半錢、更無當矣、該公司經理人查悉、亦曾呈請縣公署示禁、亦未禁止、近該公司開辦、未給有部照、先自違章在乎、乃該公司負想天開、本日一號、將燃燈戶所有安設十六光者、一律爲改換十光、以對電燈損失、將來燃燈戶隨之不燃十光之電燈、未知作何結果云、

海盜白日劫客渡

金門訊、金門縣屬之烈嶼、只一縣之水路、聯絡海盜中蹤橫劫掠、幾無虛日、自縣陸軍又熟視無睹、致令匪徒愈出愈橫、肆無忌憚、更加猖獗、白晝行劫、膽大包天、猖狂至極、日昨（十九號）有烈嶼客渡一隻、載烈嶼人客、揚帆由鄉運趨金門港而來、詐匪伏匪混入船中、天晚乘中流、詐扮客匪、即各出手鎗器利刃、呼喝一聲、一齊動手、先將舵師扼住、威脅轉帆、然後將船中搭客、一一翻搜、盡入船底、並將船中所有貨物搶掠而去云、

牛車水二馬路

中華影戲院特別注意 上等新書

每禮拜二禮拜五 全部五色片 由正月八號禮拜五開演 一連大風演二三

由正月八號禮拜五晚開演
▲頭場七點半
（一）真金白銀　二幕
（二）四則密探長留大結局第十三十四十五卷　六幕
各界愛恤快鑑區長主任此劇有諸君危險動作非常可觀
休息十五分
▲二場九點十五分
（三）時事新聞　一幕
（四）秘　二幕
大結局第十五卷

本片演描寫所有佳構香港出洋中所謂俠少年香港妓寮好人當夜見城鄉一幅網者兩劍中之賊乘此妓居僞電化白晝殺少年之是凄因明之彩衆知其是機之號關於是晚打破諸君觀前所未有新快之一觀
（五）笑鏡　二幕
（六）日落西山　五幕
乃一宗世事名早感恨得七芒主任
卅爲人世情事之不忍爲僞心中理之事雖處其中之人亦所不願而此劇中二少年好友雖有客一女子但不忍爲其友愛之情誠自耐者之作劇也
（聯華影片出品）
價目照常

▲往演 新式大名星菲律濱民族演之藝術諸劇名香港城之姝共二大幕
定期正月十二號禮拜二晚在本院開演

SURINA THEATRE
蘇靈都
即晚開演
▲准晚七點半
冒險偵探
笑劇
▲一點九點十五分
牧王
尤太人之一
本星期六日禮拜日開映日戲收半價

Picture Palace
牙池
▲准晚七點半
冒險長劇九十十卷　四幕
笑劇
▲第七幕
社妻子
等舒之先生
本牙入場

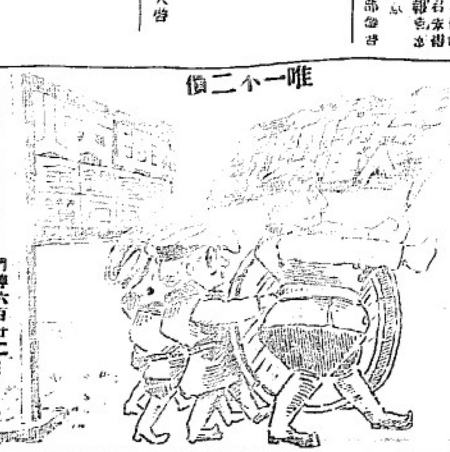
本報特別啓事
啓者本報嗣後凡關於本報人間有諸事欲與本報接洽者請諸君直向本報經理部商洽或可即日函知本報經理部當即派員接洽以免遺誤此佈
本報經理部啓
民國十四年六月一日

耳聾之救星
諸君若不幸耳聾幸勿煩悩可來本公司診驗本公司之專門家即有一種耳筒可使失聰者得聞話音如常人無異並有驗目眼鏡公司及各種耳筒之代理人也
光學及眼鏡專家希碧克爾父子公司
（新嘉坡土庫士兄弟士庫樓下）
M. EZEKIEL & SONS.
Manufacturing Ophthalmic Opticians,
4, Raffles Chambers, Raffles Place
Singapore.
一九二六年一月二日

小坡 高天保
敬啓者本館舊安堂中頂他人現在新開創禮律羅知街門牌九十三號樓生理高天保寓此
民國十五年一月十一日　高天保披露

本號鑽石珠寶金首飾僱工精細雅觀超時貨真價實久已名聞中外曾在馬婆展覽會觀賽得獎優等獎章足見本號出品確有特別之優異茲於民國十五年元月一日再加擴充營業專辦中外入等金匠督辦各款金器首飾定價公平童叟無欺金銀首飾時價收回不和火耗士女光顧無任歡迎

馬婆展覽會得獎優等獎章

唯一不二個

新嘉坡小坡大馬路新街口門牌六百廿二號
電話二一九三
炳興鑽石珠寶金舖披露
民國十四年十二月廿六日　謹啓

Tye Tiong Film Co. 33, Market St, Singapore

◀大中影片公司▶

◁戰事哀情的新片沙場淚▷

◎本片優點

一(本事)提倡非戰打破金錢戀愛作強有力宣傳

二(劇情)不落而轉不晦而深並穿觀小節托出全劇含蓄非曲折二字能盡其美

三(光線)布值明晰且能恰合程度

四(表演)此片演員俱能把他們情感描寫劇中人的身份

五(佈景)歐化此有不過按着劇情分配不曾完全掩沒了東方之美明顯的顯色現出佈景應有的精神

六(字幕)簡而明了淺而通俗文字有夠不到的把寫益覺來倍增觀眾的趣者編部

大中影片公司謹啓

民國十四年十一月十八

◆新年必需貨品

▲同胞快覽

▲振興國貨

啟因新年將屆本公司為酌順客需要現已特由香港聘到大審餅乾糖菓欽佩本古力糖等貨賣歸可裝璜華麗用特敬告界知採辦此貨式對于送禮款客尤為適合價既從廉外尤精美倘胞請為留意加欵惠顧發行零沽無任歡迎此佈

總批發處

牛車水大馬路一百六十三號

木街大馬路二百一十七號

星洲安樂園糖菓餅乾公司啓

民國十五年一月二日

花好月圓
情絃變音記

花好月圓與情絃變音記兩劇一則描寫男女愛情之(眞)一則描寫男女愛情之(假)全二片合映比較下不啻示青年男女以適趨適之路此種好機會爲年難一得注意男女兩性問題者幸勿交臂失之

再加映 梅蘭芳佳劇 一大本

合共十九本 作一場演完

演期 一月六號至十二

地點 小坡曼舞羅大戲院

贈品 中國著名明星像片

(預)(告)

女俠李飛飛 全劇十本 一公司出品 在中註

中南影片公司白

總發行所新加坡源順街二百四十號

曼舞羅大戲院即晚開映

花好月圓

(八本)

情絃變音記十本

加映(梅蘭芳)最近主演佳劇一本

花好月圓之一幕

合演一場券資照舊

(花好月圓)劇情寫普做作巧妙 丁子明之痛叢珍 楊耐梅之寫元使 描寫美人 …… 以外 …… 一場 …… 合演 …… 人士對於 …… 之感 …… 此劇 …… 凡購三等以上票位者各贈女演員像影一張

◀星加坡東方影片公司▶

立地成佛

十大特色

(一)本片是各舊長官及在野名流開明等親詞寫獎爲有益世道人心之作

(二)此實是情節合理曲中有文明力理感化

(三)有…合作此片…

(四)…長工寓…

(五)…

(六)…

(七)外…

(八)…

(九)…

(十)…

中國南洋兄弟煙草有限公司出品

洋兄弟

國產煙枝

人人贊許

個個歡迎

發行所

石叻大馬路海山街口

門牌一百八十一號

(雙)(十)(牌)　(地)(球)(牌)　(百)(雀)(牌)

民國十四年十二月十五日子

廣東

廣州短訊

▲梧梓梧州江口西梧州輪船。在石良塘地方。距梧四十里。又被匪劫。匪擄去船上辦房及搭客七十餘人。劫兩貨物。搶去二萬。損失甚鉅。匪去後。該輪駛回梧州報案。現已派兵追剿云

▲昨省政府通令各屬市政廳及各機關云。十五年一月一日為南京政府立紀念日。放假一天。二日三日為新年放假二天。應飭遵行。并飭屬民政府該准為備有案。現為期已屆。應由十五年一月一日起至三日止。一連三天。甲伸慶祝。

▲陳雲樵偽造國民政府信封信箋。及汪精衛署名印。往梧州匪巢運動。并補發覆汪兆銘電油頭蔣中正將陳雲樵拿獲。廿五日將電汪氏。該陳雲樵偽造關防事。業經飭訊。據供不諱。但匪亦有別種嫌疑。尚否依法判決。抑解省再審。請候電遵。

▲容奇快艇。廿八日午前二時許。有土匪百數十人。各持軍利槍械。手攜關槍等。擁至容奇墟中最繁盛之豬仔市街。先劫天成金舖。天興號發牛號等綢緞辦祝什貨店等十餘家。所有衣物銀兩。均被扛劫他往。向桂州方面呼嘯而去。

▲廣州中國國民黨。歡迎全國第二次黨代表大會各代表。定期十五年一月三日至五日。在第一公園開黨員聯歡大會。昨經將國同志伯明提出本會章程及入場規則決議通過。

▲西關懷恒相故衣店。發生侵吞巨金案。嗣經第二區署。昨日派偵詳報公安局。失金者由加大同盟之宋燦文。被控侵吞者為宋慎初黃卓卿。

▲石岐前山現在行人來往如常。貨物亦無檢查。昨傳許崇智已到。疏非事實。

▲香山國軍退防一事。係將該某石岐客口述。茲再調查。始知國軍尚有調防之消。惟兩軍尚未到後防。故國軍仍舊駐紮。

▲外界傳出消息。省方已委出鄭道寶繼任香山縣長。鄭亦香山人。

▲廣州政府擬於新歷元旦日下午七時。在中央黨部大禮堂國民黨第二 全國代表大會海內外各埠代表：

▲汪精衛廿九日到第三軍 滇軍 軍官學校。歡讌校黨黨代表職。

▲李濟琛行營。有移設安鋪說。

▲中央黨部電召戴季陶回粵。

▲陳銘樞從發民政國。[illegible]告已委陳[illegible]合浦縣

。。請加委。并拒絕甘乃光派人。

▲陳芝昌三十日就地方檢察長職。

▲海軍局自接管各監務緝私艦後。特在南堤租設關務煙輪處。昨已開辦。

▲財政部通函各機關。十五年上半年收支預算書。限文到三日內呈繳。

▲罷工委員陳瑞南等串同稅務調查營私舞弊案。廿八日在會審理審訊。

▲省政府擬籌處疑辦一半夜義學。收容各機關雜役工人。授以書算及三民主義學科。

▲工務局將存放教育會之銅壺滴漏。移留海珠公園。

▲前被匪擄之婦女解放協會主任高慧端。昨已脫險返省。

▲西江柴商經甘竹灘下至柴坭河之處。仍被勒收行水。故柴價又稍漲。

▲聞蔣中正特命獨立團之胡樹森氏組織東江下游通航檢查分局。昨已通告航商。并若六安太安寶安文與等電船。即日開行。往來石龍惠州各處。由該團護航保護。

▲香山長李蟠。昨選辦呈請民政廳。請准去縣長一職。

▲國民黨第二次全國代表大會決定元旦開幕。現廣東各界代表大會議決于是日各界舉行慶大會大巡行。該會已通告籌備。又廿九日工人代表會亦討論組織慶祝會。

▲香山中山農工會令體工人。開大會議。討論加薪問題。當即議決。向東家方面提出要求。唯據所聞出之藥物。照實每兩抽銀五分。即白份之五。醫各工人均分。該查照辦。兩據擬定條件六條向東家提出要求照辦。并限於三日內答覆云。

▲省港罷工委員會。昨據第 軍政治部代主任[illegible]鳴岐電云。廣州灣各海口。舖香派斜察隊前往。請示糧船等語。聞委員會已交斜察委員會酌辦。

▲省港罷工委員會委員陳瑞南。[illegible]舞弊和留經斜察委員會軍法處後。查其有舞弊嫌疑。備之委員陳錦泉。聞二十八日已自首投案。即要員相。罷工工人代表大會。即將其扣留等訊。

▲廿八日來往平地省城輪渡。由梧州行省。駛至竹歧河面。被匪徒開槍爽擊。喝令停駛。蜂擁過船。劫掠一空。擄去搭客九名。

▲吳鐵城聞已於前日（廿九日）由滬乘輪回粵。此行曾偕鄧江同行。與此行來粵係出席第二次全國代表大會。大約二八或二日或可抵省。

▲二十九夜十時許。河南同德大街昔公司香煙館。被匪徒兩人入內。持槍指嚇各人。隨將席面銀及紙幣約百餘元。盡行掠奪逃去。

▲鹹蛋呈請黨政廳准予辭去廣東高等審判廳長職。又廣東高等檢察廳廳長林雲陔。呈請又辭去廣東高等檢察廳長一職。但政府對該兩案均留緩批云。

○決月份準以特價發售

○女界何故肯用北寶

即日可分優劣
勸諸君如春暉應讀

○咳嗽果難治乎

○欲免美人嫌

○蛔蟲[illegible]

○行名居家宜備黃金油

葉奇可專治脹病血病咳嗽內傷婦科
香山街十六號 葉奇可啓
民國十三年十一 四日

蘇瑞生藥局
敬贈精緻圖畫

總發行 石叻金榜大馬路 四百九十號
民國十三年十二月六日

醫之八大特色

美國支加哥省衛生學大學業士 楊寶信啓
Health Culture Hall
一二五年九月七日

退受聲明
民國十五年一月七日
退盤人陳
受盤人高

開族元勳

（一）吾國歷來中國於婚人不爲重古有男不女者不有三而後爲大孝凡婚子賢對女子月信不調二者均於生育之最大原因不得以一方而可能之事實今孟醫生之强腎藥精足能使男子身體强健溫暖醫生之婦科調經丸可使女子血脈調和凡有伍這之憂者度男女之臘驗何知何急購服之定能爲斯術體瓜秩緜綿爽賦二類之功効可知世有國者……

强腎藥精

◎主治各症
腎元耗傷 丹田無力
心腎不交 元陽不固
作事過勞 夜夢遺洩
氣血兩虧 精神衰弱
腰子腳 腰酸腳軟

婦科調經丸

◎主治各症
子宮寒冷 久無子息
經期肚痛 經水不調
經來腹痛 經期停閉
或多或少 遍身困倦
四肢軟弱 頭暈眼花

每樽一元半 每打十五元

會豐商店 總發

每樽一元二角半 每打十二元半

香港 楊耀宗藥局

本醫生創設香港三十餘年所製各種救濟藥品久蒙 中外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委托會豐商店爲總代理發售如蒙 賞號賜顧請爲就近向該商店接洽 値當從中

香港楊耀宗藥局披露

第一搜毒丸	每盒二元	每打廿元
解骨痛水	每樽一元	每打十一元
止痛白濁丸	每樽六角	每打六元
補肉珠珀丸	每盒七角	每打七元
生肌埋口散	每盒五角	每打五元
宮露不憂丸	每樽六角	每打六元
外科除毒水	每樽四角	每打四元
理腎固本丸	每瓶一元	每打十一元
立効化毒膠	每盒一元半	每打十五元
消除痰藥水	每樽二角	每打二元

總代理 功大馬路石 會豐商店 庇能坩𡉏 會豐商店 泗水冷孖三昌三公司 棉蘭中法藥房

◁ 聯東保險有限公司 ▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻直落亞逸街門牌一號總行

中國人之保險事業須顧中國人之保險公司故本公司之設保完全保 火 險

承保險種甚多 各種損失 賠償則快捷公道保價按最低廉

保價照財產永爲固定而保險甯低廉中不無少補耳 參五一 總歡迎

董事
正主席 薛中華　李濬鳴
副主席 吳克倫　麥高里亞夫
黃兆佳　邱雁山
司理 發包
總司理 李 鍾晉 王晉鴻
總秘書 許山貞
會計 柯守智
秘書 余廖林

民國十一年十一月二十三日

代理 庇能吻 坩羅 太平 會豐大商店 總發行 香港永樂街瑞昌西藥行

人生之血海猶如膀胱之外面爲防胱之室男女皆有但婦女血海行之女則停而止之停止則血海滿三旬之期後一下恰如日毋海則潮而下之不失其期故名爲月信一有愆期則百病叢生且消失其宜輕輕則小腹痛腰痛小便頻數種種病症發諸弊或腹於經前或病於經時或病於不其中必多節婦宗女患此則面色枯黃飲食減少口大減精神不支危倍生人樂趣從危待斃而已藥行不惜千金訪購此神妙良方製爲此丸內外公診俱作婦女之慈航誠女中寶也能調經能安胎凡女界月事中種種自病誠之立起况何罰之爲寶名稱其實西行所傳中西有名目無非有靈效卓著者竊男婦諸君子識亦稅……久 請知詳細請看版

每瓶一元 每打十元

專治
赤白帶 前後經期
血海枯竭 腹內服痛
月事逆行 枯寒枯冷

(三)第三

每瓶壹元 每打拾元

大帮批發 格外克己

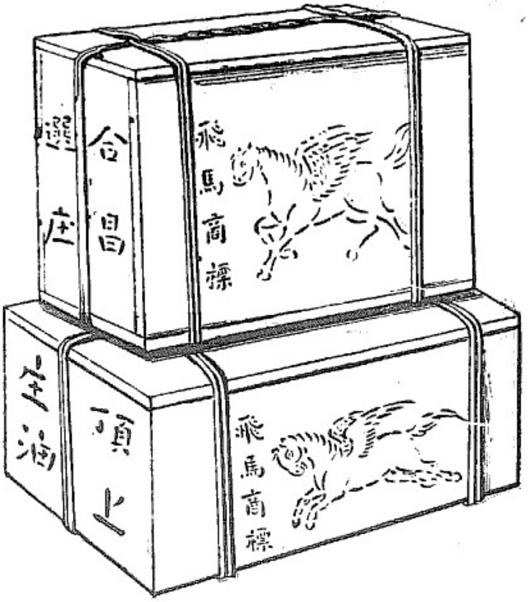
呼吸器乃肺而此丸專來良助之要品考前精研確能與肺臟性質相宜凡肺病咳嗽哮喘等久症見喉嚨(口旁)癢癢口角生白而傷之輕重一經服食亦能止咳化痰者服此藥且可復元索傷者亦此丸療痾如傷者亦服丸每日可息二次自可斷氣除痰去而咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常服用肺臟可爲國家之女可保無疾病之患肺臟既出其身自强誠助肺呼吸之卅藥中寒告同胞者患肺病者請 留意 方知愚言不謬

專治
老人痰咳 胃虛咳嗆
五勞七傷 無痰乾咳
氣喘哮喘 晝夜連咳
少年色咳 痰中血絲
痰壅咳嗽 五臟受傷
腎虛夜咳

新嘉坡

芳昌油廠

HONG CHIANG OIL MILL



△注意 △注意

君欲購最好潔白的花生油合於衛生應用者惟飛馬嘜之生油是專工揀選頂上白膜豆仁製成此油自出市以來歷蒙南洋各埠歡迎銷售最廣茲恐 諸君未及遍知特登報端通詳倘荷惠顧不論大批零沽價極克己此佈

各款箱庄列呈

二頭 二十五斤庄

八頭 壹十斤庄

十六頭 五斤庄

總發 處在 衙門牌卅一號電話七四八號

一九二五年十二月廿一日

The New Ford Models

佛德新式摩托車

價格絕無增加

如蒙惠購請即駕臨旺兄弟有限公司詢察一切

貨前此所售摩托車中價值之最上者

WEARNE BROTHERS LTD.
FORD DISTRIBUTORS.

啓 一九二六年一月一號

籌捐保良局基金通告

公啓者現因政府擬在本坡約克山建築一間大之保良局所特向各方勸捐以備設立基金用充維持局所經費之需并經見諸報章凡捐款在一千元或一千元以上者即將其芳名勒諸碑牌嵌於局內顯而易見之處以留紀念三州府華民政務司兼保良局主席官准於保良之職員代表全局向下列經已交到捐款之大善士大善團伸謝以後有捐款亦必陸續登報鳴謝此啓再者本坡各報館均願義務為本局陸續登載捐款順此道謝

捐助保良局芳名列下

藝商公會五十元王嘉祿先生一千元李振殿先生一百五十元陳維榮先生一百元張崇穆先生一百元謝天自先生一百元邁鍋俱樂部十五元同合十元上海俱樂部二十元同仁閣二十五元南順會館二十元瓊州行四十元酒行公所一百元韓友閣(Colonial Friendly Association)二十元保良閣二十元保安閣五十元商務研究所十元鉅鹿公所十五元華友閣二十元同樂俱樂部五十元廖正與先生三千元私塾五元先生一千元古城會館二十元江夏堂五元瑞濟舟紀先生二十元無名氏(Mr. K. C. T.)三百元華英閣十元啓部公所五十元同登俱樂部二十元南盛五十元以文俱樂部三十元蔣保齡先生一百元鑑開亭俱樂元一百部樂雅俱樂部六十元附共捐來臨千七百十五元正

一九二六年一月二日 保良局主席啟

請用擦銀水

現有新到之擦銀水能擦磨金銀使其光耀經久與新品一樣即可知其用法簡單價較廉也諸君試一購之必當常用各店皆有代售

Agents BARKER & KENGCHUAN
10 D'Almeida Street,
Singapore.

石叻嗒嗎廊全代理

一九二六年一月十一日

△波蘿嘜之火腿

此種最上等之火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有出售

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

星洲唯一代理人
冰藏有限公司
英一千九百廿三年五月廿四日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

△最著名之牛乳食品

葛所蘇含有滋養及滿足嬰孩之各種必需品質無論嬰孩如何薄弱均合服用用此葛勒蘇粉而令其強健活潑可愛世馳名之食品清潔新鮮完全免除平常之乳所含之毒質而有傷熱帶小孩者祇加滾水便可將葛勒蘇預備以喂小孩可以不必再購別物　此粉乃可愛嬰孩之預定品

BUILDS
BONNIE
BABIES

星洲衣箱街門牌三十二號總代理　同德九記八五話

Aji-no-motO
SAVOURY SALT

味の素久爲各界之[illegible]　字止於富壯完備之
大工廠俛有昇工稱其之[illegible]　作何種之菜加少許
效多大普[illegible]知悉何謂[illegible]　以味の素可稱此矣

△味の素出色
△凡於烹飪炒煎各樣菜湯內大熱之先或既熟之後均加少才味の素故能成一好味且以味の素製之菜尤亦可謂一試知其妙

一九二五十八月四號　對

法國山打淡地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能拔毒利濕殺菌清血消腫止痛開氣培元徹治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠福身之寶藥也經在歐洲各國威爲神效流行中國歷有年所患斯症者幸注意焉用法詳看仿單自然明白

（中國發行所）香港英沙呢獨設十八號　德輔道九號一五五　安旬沙行　各大藥房均有發售

山得爾彌地

[illegible]服至七天一共七日定可除根[illegible]各國諸皆無不謂之淋聖藥中之至寶故各國各日一經藥房亦無不樂爲代售以合乳府性　此藥者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印⊕記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜若不問斷爲不淋通溺止痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物及忌房事

可在各有代理購買

民國十四年六月十二日

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.
總岩鴿及慶全公司啓

◀請試牙直利之各種錫蘭名茶▶

Guthrie & Co,.Ltd. Ceylon Teas

▲獅頭標即綠色標籤　乃最上等之錫蘭紅色香茶

▲獅頭標即黃色籤　乃最上等之錫蘭紅色香茅碎

▲扇葉標即白色籤　乃上等茶園茶葉之混雜茶

本公司所售各種茶類皆用錫箔特別固封務使各界購吸時毫不致變其賞味

▲牙直利之茶粉　象標茶粉馳名各埠凡各界諸君一經嘗試即可知其價值也

一九二五年拾二月廿四日

如收存此正三星斧頭標萬蘭池於家內若遇有急事皆能救治

各洋酒店皆有發售

一九二五年十一月十三號

◀請用緬甸製油有限公司之車油

啓者前此仰光緬甸製油有限公司之出品時感缺乏恆不足應市塲之需求今則其製油廠之產量大增其分代理店新嘉坡羅敏申律十號之司各蒂亞車油公司及其總代理店莫實德有限公司之各地支店皆常有大批存貨以備主顧之購用現經運到各式車輛應用之油料多種

請君　惠顧無任歡迎

務購(B.O.C.)之車油

(一)佛特式摩托車(Ford)之用油　(D)每珍一元八角per tin

(二)畢克式(Buick)雪武洛式(Chevrolet)導奇式(Dodge)司托得巴冠式(Studebaker)及其他四油筒式之摩托車等用油　(A)每珍二元一角per tin

(三)凡屬六油筒式車輛與其他油鑵在外之自由車腳車等用油　(B)每珍二元per tin

一九二五年十一月廿八日　(四)

緬甸製油有限公司謹啓

○三星標煙枝

三星標煙枝

每罐中有一最寶貴之小票

THREE STAR CIGARETTES

總發行所新架坡德單默路森公司

檳城馬六甲巴生各地皆有出售

民國十四年十一月一號　啓

Valuable Coupon in Every Tin

WHOLESALE DISTRIBUTORS

R. E. MOHAMED KASSIM & Co.

Singapore,

Penang, Malacca, Klang etc

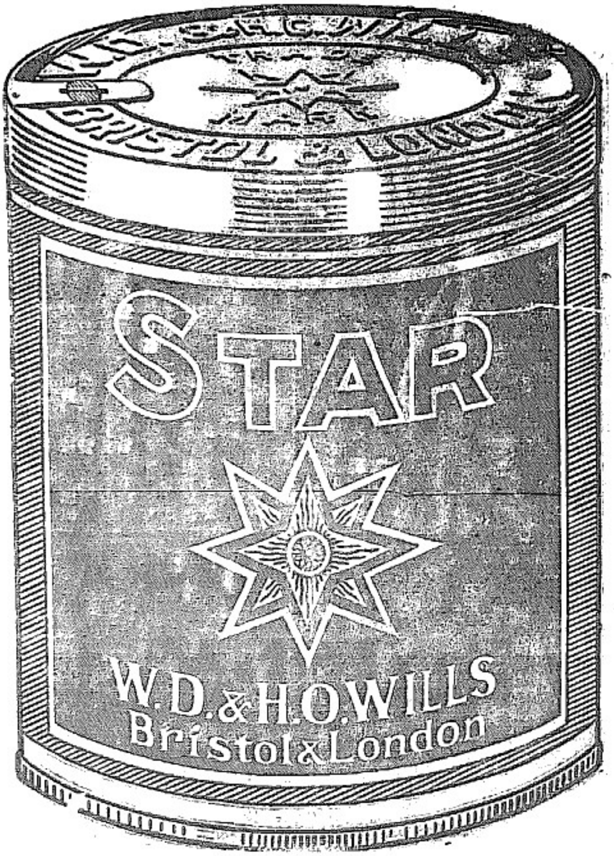
◎賠償快捷

啓者本號按揭巴士樹之乳膠於十月二號晚失愼被燒損失幸向三井洋行保有保險事後一經投報即蒙三井洋行派員驗明立將所有損失核實如數賠償敝號感領之餘用特登報鳴謝足見三井洋行確實辦事遍敏賠償快捷故特登報表揚並告我僑商人士購保險者知所問津焉

新嘉坡林利豐樹膠製造廠啓

民國十五年一月八日　卌

請試（星標）之香煙



能使諸君滿意也

英美煙草有限公司

（在英京註冊）

□國吳地干路白濁丸
包保三点鐘立見奇效

此藥丸創自一千八百世十四年爲六究上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功若服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服
南洋總代理 怡保 叻嶼 會豐商店
分 會豐商店
各埠西藥房均有發售

最上之英國式摩托貨車

桑克羅夫特勒式之摩托運貨車全球各地無不購用因與同一□量之車輛相比其所消耗之油量低減甚多故用之最爲經濟且其製造堅固極能經久耐用

故諸君若購用桑勒克羅夫特式之摩托貨車時即可免其運載多而速則其損壞自亦較大其載重自一噸半起至十二噸止各種形式皆具以備各界商賈之需要諸君遇有運輸問題發生時請即與敝公司一商爲幸

又諸君凡需用下列各項摩托船隻者亦請移玉敝公司磋商可也(一)自七匹半至一百四馬力之摩托小輪(二)海關巡遊之破浪小輪(三)渡運貨之摩托小輪(四)摩托拖輪(五)淺水小輪船此外如桑勒克羅夫特式特製之暗輪及其他零星機件等皆常有大批存貨出售

桑勒克羅夫特有限公司謹啓
(新嘉坡烏節律五七 電話三四一七)
John I. Thornycroft & Co. Ltd.
58 Orchard Road, Singapore. Telephone 3417
一九二五年十二月一號
啓

過去)(現在)(未來)

自其過去言之則有存儲蘇格蘭酒窖中年代久之價值自其現在言之則有其舉世賞鑑家讚美之榮譽而測其將來則必以爲蘇格蘭所產威士忌酒中之最上者著聞也

此即浪約翰標特別存儲之蘇格蘭威士忌酒也

各處酒店皆有代售
諸君惠顧無任歡迎

一九二五年十二月七號 敬啓

積留狗聲器機創自本公司其發聲調之明亮如出諸其人之口能令聽者心暢神怡機頭有單法條雙法條四法條數種均耐久不壞其他如洋琴并各種音樂貨不完善歷今數十年馳譽環球無非貨誠甚又不惜重資加聘名師發明惟望精益求精以博各界女士之耳聽諸君光顧請到亞基馬字鏈接洽可也

代售處
水仙門大馬路茂發公司
小坡爪亞街瑞昌公司
小坡爪亞街源裕生

謀得利公司啓
S. Moutrie & Co. Ltd.
Singapore.
民國十五年一月二日

北京平政院陝軍證明書

啓者仰光虎標永安堂平安萬金油自民國□年以來到京醫治刀傷銃傷極有效驗即霍亂吐瀉以及時疫急症無不藥到病除軍隊備此可免百病此次鄙人來京辦治要公聞海軍部警察廳均備此件爲軍警應用品爰採辦此藥以應吾陝軍隊之用特此爲證

中華民國十四年十月六號北京陸軍第七師軍需官王永年

民國十四年十二月二十八日

移館遷告

SHUKO SHA
Tel No. 3481
No. 35, Bras Basah Road.
Singapore.

啓者敝舍之[illegible]木及世界
本月十八日[illegible]後歸木[illegible]世
君若有與本舍各商號接洽事件
乃係個人之事概與敝舍無干[illegible]
未遍知特此佈聞
勿勞巴沙律三十五號鋪記
製作所秀工舍謹啓
(德律風三四八一號)
民國十四年三月十一日

秀工舍啟

BIG TREE
PURE DOURO
PORT

請飲(大樹)標黑葡萄酒

大樹標黑葡萄酒爲品質優美滋味醇厚[illegible]自葡萄牙[illegible]精釀[illegible]品質優[illegible]一試之[illegible]及[illegible]醇厚[illegible]大樹標[illegible]葡萄[illegible]一[illegible]之[illegible]有一[illegible]

民國十五年一月四日

告白

試用美孚□頂電油

SOCONY
MOTOR GASOLINE.

每牙蘭可駛甚遠
又能
使知
開車迅速一試

民國十五年一月一日

代售處
美發公司 米芝律一二一
天盛號東陵鐵門右旁

惠羅有限公司

WHITEAWAY'S

設在新嘉坡的巴烈律

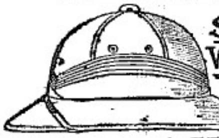
營業時間上午八時起至下午五時半止

最高之價格

此外尚有一種最新式之良絨氈帽色分淺黃灰白二種其大小自六寸又八分之五至七寸又四分之一每頂十元半

此類絨帽係由上等奧地利亞之絨質製成仿美國用帽適形勢而以上下自白其色分灰黑紫等數種其大小自六寸半至七寸又八分之三每頂十九元半

"THE IMPERIAL"



SUN AND WEATHERPROOF

Tropical Helmet

此類白亮硬帽由英京製造質料極佳其大小自六寸半至七寸又四分之一每頂五元半

最廉之價值

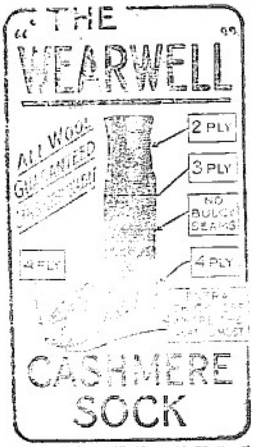
THE "Tudor" SOFT FELT HAT

ONE OF WHITEAWAY'S STANDARD VALUES

此類氈帽英國製造新式時髦色分灰紫二種每頂四元半

其托部式之軟絨氈帽有深紫淡灰淺黑紫灰各色其大小自六寸半至七寸又四分之一每頂三元七角半

THE "WEARWELL" CASHMERE SOCK



此類毛襪係由英京一最大之製襪工廠全用羊毛所製襪踭襪尖皆特加厚俾耐久用上腳織白擸邊黑白灰紫等色皆備其大小自九寸半至十一寸半一雙一元三角半

西裝式之睡衣係用最優等之材料製成襟頭不設鈕小前部有扣且有衣領亦加上圖色分皆藍紅白紫紅灰白等數種大中小三者之款式皆備一件五元半

The Very Latest in Wide-end Ties

上列領帶款式時髦各色皆備且係耐用一條價格分一元半一元九角二元二角半二元半等數種絲手巾之價格自一條一元七角半起至七元半止

此種氈毯係用最上之羊毛製成兩幅皆有其圖大小款式俱備其每張價格分四元半八元半十五元半四十九元半及一百元等數種

Men's FANCY TOP Sporting Hose

如上圖之爲襪及絲織者一雙二元七角半其棉織者一雙一元二角半

此種防汗之毛質衛生衣係用純粹之羊毛製成於網球野球及其他各種運動之時皆可穿用其胸部之大小自卅二英寸起至四十二英寸止一件五元半此外尚有一種特製爲普通防汗之用者大中小之款式皆備一件八元半

HARDWEAR Seamless Cotton Sock

此圖上乃白色棉織之襪種極耐用保不致縮小其大小自九寸至十一寸一雙六角

此種網球運動中所用之軟汗衫係用最優等之斜紋布製成並有洗衣不壞之胸部用一個有袖口如欲連領可另加二元一件九元半

此項圍巾係用人造絲製成男女皆可應用款式優美極耐用一條一元

厦門春生堂
秘製祛風濕補藥酒天下馳名
總代理
實叻吉靈街尾郭協順號
總發行厦門魚仔街永春市春生堂主人郭祺祥啓
十四年五月十日

南洋要聞

英屬

◎一九二五年一年中之檳榔嶼大事記（一）

▲一月份　五號七州府華商會聯合在本嶼中華總商會議決（呈請取消樹膠限制）及（請准亞洲英籍人得充文官考試）。

十五號香港東華醫院來函此間商會。請轉知同僑運柩回籍者。須有殷實商店担保。非停厝義莊。不得逾六個月外。

▲二月份　六號和豐公司之（豐平）號輪船初次航抵檳海。邀請同僑參觀。

▲三月份　三號參政司召集中英官紳在參政司署開禁除鴉片會議。

十三號接上海來電稱孫前大總統於十二號爲九時卅分鐘在北京逝世。

十四號孫氏逝世消息傳至。此間商各鋪戶均下半旗三天。以誌哀悼。

十七號光華日報　孫氏逝世停刊一日。用表哀忱。

廿八號此間同僑假座檳城閱書報社開會籌備追悼孫中山

▲四月份　三號籌會假開大衆會議。討論婚姻問題。結果不贊成駐埠者占多數。

十二號同僑在平章會館開中山追悼大會。戴領事爲主席。到者數千人。爲向來所未有者。

十八號本嶼與峇冷街碼頭及與海峇眼翻建之新碼頭。舉行開用典禮。中西紳商參與者約二百人。該兩碼頭經始八閱月始完成。用費不下卅萬金。誠此間偉大建築物之一也。

荷屬

◎泗水糖廠協會採用衡量制

詳誌

泗水糖廠協會。現因採用爲國通用之公衡量制事。發出通告。分致各糖商。經本報前報。茲再將其摘要處摘譯之如左。

查農工商督辦。一九二五年十二月十二日之命令。內閣關於協會之糖廠。其糖之發售及提交。自一九二六年一月一日起。應用擔爲單位等因。故本協會對於一九二六年之砂糖提棧附公衡制。自實行之日起。（日期將酌定）契約中所寫之擔量。以基羅克[illegible]

額。僅目由每担改爲每一百基羅克母。荷屬東印度者若干層。其他條件亦以基羅克母爲標準。惟之折和。分爲八種。袋裝之糖。每一百基羅和八十克蘭母。一千克蘭母。等於一基羅。袋裝之十二號糖。每一百基羅和一百六十克蘭母。固定之重。將定爲每袋三百一十基羅克蘭姆。交貨之時。倘其色爲十一號及十號。從前退價一擔各者二角半及五角。將改爲每一百基羅克蘭母。各自四角及八角。糖之稅。定爲每月或不足一月。每百基羅一角半云云。

◎日人來檳捕魚近況

檳訊。星洲業漁日人。組織公司。發展來檳　在本檳海面下網已一月餘。成績亦尚不壞。該漁業人數十人。初曾僑居於峇里廊邊大街臨路安巷內。每日打魚之暇。稍涉遊蕩。間有數人。易其漁魚者以漁色。隣之左右。多爲老舖佳麗。亦爲海軍兵士營幽。軍人多艦居。在家者少。日人乃得觀便尋歡。夕陽西下。各坐門首眉來眼去。電光吸引如磁敗針之數人者。雖未照常入水。而衣裳濕透。此中消息。不能久秘。於前日某日。該老人大興問罪之師。雙方遂相衝突。警察到場排解。海軍當局亦派出武裝水兵馳赴彈壓。始無流血慘劇。而雙方嫌隙日深。日人知此地終不能久居。且聞暗中已有人示意。故相率徙往吉打石居住。其地瀕海。於業務上。尤形便利。惟本埠因日人此種行爲。每日遊巡海面。倘若又爲海軍根據地。誠恐乃不期然而然之。誠恐遊巡海面者或有海軍上之偵探。即不然。伸妨碍。故本坡地方最高長官。特諭令水上警察局注意。該漁人等須格守定章。每日漁船放洩。不得存距離陸地三英里之內。托為遊巡。免到海防要塞外側。倘有故犯。即予拿辦。不容寬貸。

◎緊要通告

通啓者。蔣君入棟桑與敝號脫離一切關係。此後本號營業概與蔣君無涉。特此佈告。即希注意

萬發興號謹啓

民國十五年一月七日（新嘉坡勿基十六號）

公立道南學校

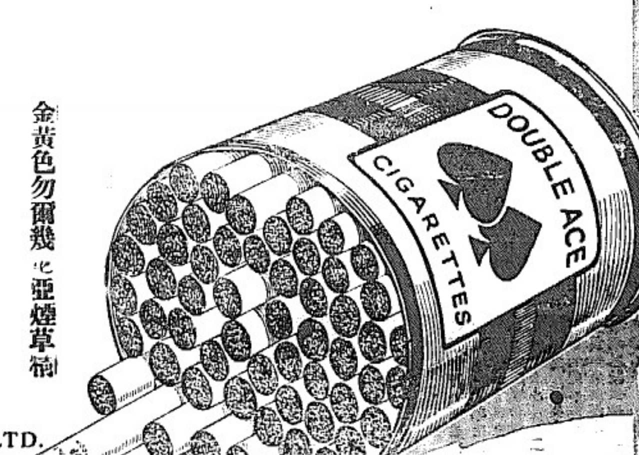
本校來年擬招一年新生一級及各級插班生定元月十日舉行入學測驗（一年新生免）元月十五日開校凡有志令具子弟求學者先期來校報名可也

民國十四年十二月廿四日　道南學校啓

The Nan School

DOUBLE ACE

GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES



金黃色勿爾幾尼亞煙草精製之烟枝

請注意雙點之商標因其係一種純粹而有益健康之煙枝也

亞德斯煙草有限公司在倫敦監製

Made in LONDON by:

ARDATH TOBACCO COMPANY, LTD.

RED HEART BRANDY No:1

紅心牌萬蘭池酒

萬蘭池酒於可下列商店買之

五條石 新榮成
勿基 振源號
大坡大馬路 振源興號
山仔頂 泰泉成號
水仙門 新永泰號
大坡大馬路 福安號
二馬路 乾元號

正在法國萬蘭池酒務須講紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永為伴侶矣

一九二五年六月廿四號

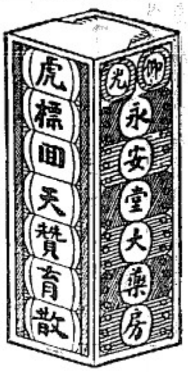
（七州府及暹羅惟一代理人西德公司謹啓）

SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

▷天賚育虎標散回◁



此賚育散原得秘方其中配制妙法與他家不同能開通氣關舒暢行血一切危險等症命在須臾此散投之無不立刻見效如症過很藥不下嚥得少許吹入鼻吼通關舒暢神身頓爽又用此散冲服定保安全屢驗屢效凡無算本堂倍加研究揀選上品藥料認真督製毫不苟且功期百發百中係論曾經有病各足疾能凡覊也所檢出隨帶便宜乘船坐車可免意外或有時藉以濟他人之急其功德亦未不淺誠活世之靈丹回天之

症列如左

霍亂吐瀉　瘟疫時氣　中風中痰　中暑中惡　山嵐瘴氣　頭暈目眩　手足抽筋　角弓反張
氣喘嘔急　不省人事　男婦色風　小兒急驚　三十六風　七十二痧　胸膈飽悶　腹脇急痛
傷風咳嗽　風火牙痛　氣腫水腫　鬱悶困倦　食積不化　肚痛不止　跌打損傷　陰陽痧痢

注意　孕婦忌服

以上各症俱用此散和熱水冲服如遇急症服此不效原銀奉還症治多端不能盡錄

總發行新嘉坡虎標永安堂主人胡文虎謹啓

▷最佳之紅毛灰廣告◁

本號優之專辦紅毛灰上有一人與獅為記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則較廉為來半島各地之各種承包工程家莫不購用且免不可學識詳諸君志願請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

唯一代理人義利洋行謹啓

（在英京註冊）

一九二五年十二月一號

Sole Agents:
Adamson, Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

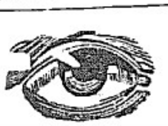
◁注意▷

羅蘭公司專理火燭及年面保險生意價格相宜諸商快捷請翁光顧請移玉至嗎吉寬得力門牌一百十七號至一百二十一號此佈

一千九百廿五年九月　日

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

眼科第一



眼科第一

34-1,Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

本醫生現在水仙門二馬路三十四號一號
一九二五年九月四日

叻報俱樂部

一千九百廿三年十一月十五號

論壇

●認識論之歷史觀（十九）

（陳定謨）

相對律的含義以謂係的觀念解釋之。。就是物質界之觀察。。隨着我們的環境而變的。。我們看見一座着火的山峰。。假使敢易其環境。。祇覺得他是我們的地位與夕陽之光所引出的現象。。一篇論文。。在我們覺得是索然寡趣。。然個能明白其意義。。就覺得津津有味了。。譬如交友。。有些人是可愛的。。有些人覺得可恨。。實際上不過是知與不知而已。。這個例在古希臘哲人的見解以爲實體直接的知識是沒有的。。我們所知的都祇是心物之間所構成的現象。。然此原理倘有三種解釋的。。即觀察者所站的環境不同。。及其心理的組織不同。。因此解釋也各不同。。故所得着的經驗。。祇是現象中的一面。。如狗的心理組織。。與人不同。。所以他的宇宙觀。。範圍一定比我們狹。。在人類之中。。亦有差異的。。如美術家與科學家其聰明力。。故各不相同了。。外物之來吾心。。完全是根據於解釋。。沒有解釋。。祇有一個印像。。決不能成爲覺識。。無論人類或狗。。都是從一個（那個）的印像。。（那個是什麼）的一個判斷。。不過狗與小孩子或人類發人文明人科學家哲學家與藝術家經驗不同。。所以（什麼）的意義和解釋。。也各各不同了。。譬如一座山。。在藝術家說。。色彩是綠的。。而地質學家說。。是玄武試石的人。。在經濟學家說。。是生產的要素。。化學家說。。大部分的組合物是水。。經驗是常常變化的。。（什麼）也是常常變化的。。所以知識是相對的。。我們若以一種知識的方法。。標準。。態度。。來批評別種知識。。則猶以尺來量多寡。。斗來衡長短一樣的謬誤了。。（完）

早就去。。太晚。。讓我等到我的孩子閉了眼睛。。。。在半夜也許就是。。。你在這裏是無能爲力了。。農夫殷懃插說。。這句話便醫生動氣了。。

我無能爲力。。你怎麼知道。。他會照這活着。。只要他活着。。我就不離開他。。你明白嗎。。

那人把毡帽揉捲在手裏。。躊躇地走向門去。。這就死了兩個。。在他的牙齒裏喃喃地說。。但是并沒有抗拒的意思。。似乎承認這是不可避免的事。。

等一等。。醫生喚住他說。。你是以歇咳嗽呢。。還只是一時的。。是不是一時的咳了呢。。起先咳嗽很利害。。後來就減少了。。這是好現象嗎。。

社會調查

●廣州市手車夫之生活狀況（一）

廣州馬路。。開闢日衆。。手車之數。。亦隨之增加。。現計全市營業手車。。約逾三千輛以上。。車夫之數則更倍之。。蓋手車租值。。係以一日夜。。但一人之力勢不能日夜操作而不息。。故每一手車。。恒由二人或三人輪流分租。。按其時間之旺淡。。而定租之多寡。。平均每人所負車租約自五六毫以至八九毫之間。。車夫向車。。雖少直接向手車公司交易。。大部由一頭人先由公司租出。。然後分租與車夫。。雖所謂頭人者。。與公司訂完全負責納租。。對車夫則和同佣錢若干。。至一般車夫之生活。。則奔爲勞苦。。櫛風沐雨。。終日奔走於沙塵飛揚之馬路中。。筋疲力竭。。所得者除納車租外。。所餘僅寥寥無幾。。以從前論。。每人每日所得。。除納車租之外。。平均尚可得純粹工資一元至一元二三毫。。故雖勞苦。。而生活尚不惡。。計其月中所入。。尚足與中等之知識階級相等於食口之外。。尚有餘資。。以事儲蓄。。或供其他之銷費。。

小說

●爲他人的生活（七）

（法國飽多瑞　張人權威紹宗譯）

（二）又一個瀕死的

靜默重新包圍了他們倆。。不過農夫又把伊打破了。。我的淚沒有完全絕除。。我老才得着他。。我以爲是不會再有了。。我已經允許你了。。那天早上。。我一

銀幕談

●春閨夢裏人本事（三）

陸時爲是上海志士會中的一個他從美國陸軍大學校畢業。。歸國後便投身在軍界作團長。。他很努力的提倡軍工教育。。一年光景。。成績已經斐然可觀。。不幸在他進行正順利的時候。。他的督軍因爲同鄉省趙督。。決定宣佈開戰。。他祇死的勸阻。。竟不成功。。同時他又不得不服從長官的命令。。可憐他竟不得不生離了慈母。。愛妻。。幼女。。弱妹。。去赴自相殘殺的罪戰場了。。

他去後。。一家都極焦躁的懸念着。。明月幔頭。。夕爲閨閣。。都是他寄以魂縈魂繞的所在。。可是偷休彈淚中的樂時隊知道他的督軍玩賞嬌媚下與人酣醉歌舞的時候。。身受重傷了。。他受傷後。。神志昏迷。。錯認醫士爲[illegible]。。等以後出。。最後會同事[illegible]。。便將他遺千時夫人遇他的頸項裏[illegible]差去。。他吩咐他家人不要掛念。。他便與世界上一切一切愛和一切事業一齊辭了。。

家中得着他的靈耗之後。。悲痛欲絕。。看這晚年的老。。母親[illegible]。。兒子幼女是怎樣的[illegible]過活。。人生存在是[illegible]。。[illegible]。。是夜[illegible]流淚。。老母[illegible]。。可[illegible]的女兒[illegible]。。[illegible]夫人[illegible]。。夫人[illegible]一生的幸福。。要[illegible]去安慰老的小孩。。[illegible]內心[illegible]流淚。。[illegible]姊姊他自己的悲哀。。但是[illegible]加悲痛。。愛的[illegible]。。終[illegible]他的夫人得到團圓了。。白骨河邊。。春閨入夢。。戰爭的結果如此。。內戰的結果如此。。（完）

劇評

●前晚慶昇平之（褒城獄）

（神槎）

余東旋街新舞臺慶昇平京班。。日前因受書院校方面之聘。。前往演唱十天。。現該期滿。。昨已返叻開演。。

明鏡臺排演劇本任陳君編輯。。自抵叻至今。。已閱兩月餘。。所編之各項新劇。。頗得觀衆之讚許。。但因所編之戲僅得一劇。。各項佈景與電光鏡之配置。。尚未完成。。未能開演。。故班主雷君。。特請陳君先行編一悲苦新劇（褒城獄）。。已於前晚開演。。茲特將其劇情概要及各要角表演之成績。。畧誌於后。。以供同好之欣賞。。

褒城獄。。又名桂枝寫狀。。情係陝西褒城縣馬商李奇。。前妻亡故。。遺一子一女。。女名桂枝。。子名保童。。被後母楊氏虐待。。楊氏與李奇出外經商。。與痴田旺私通。。嗣後將桂枝及保童先後逐出門外。。李奇歸家查問子女。。楊氏以病死答之。。李奇疑其陷害。。喚婢女春花責問。。春花既不敢答。。又不能隱。。祇好自縊。。於是楊氏商同田旺。。由田旺出首。。誣李奇強姦春花。。逼令自殺。。訟之縣宰。。賄以重賄。。判結監禁候決。。先是桂枝被逐。。爲山西巨商劉志善所救。。收爲養女。。配與趙冲爲妻。。冲亦爲後母所逼。。來投劉者。。劉令其讀書赴考。。得中。。外放爲褒城縣宰。。與桂枝同赴任所。。一夜。。趙冲下鄉巡勸農桑。。桂枝偶聞監禁中悲泣聲。。遂前去查問。。知係父親李奇被冤監禁在內。。趙冲歸。。桂枝泣訴父冤。。并請設法營救。。但案已判定。。不能由趙冲私自開釋。。趙冲命由桂枝出辦男裝。。向巡按使上告。。趙冲爲伊寫成狀紙。。適巡按使爲保童。。因保童被逐後。。情急投河。。爲巡父所救。。收爲義子。。令其讀書赴考。。中放巡按。。路過褒城。。一見桂枝狀紙。。即問明情由。。將桂枝帶入衙內。。傳趙冲調李奇出衙復審。。卽將李奇釋放。。於是父親子女姊弟夫婦相會。。立將田旺楊氏拘拏正法云。。

是夜鶴月英扮桂枝。。呂陵玉扮趙冲。。筱春昇扮保童。。桂枝趙冲爲重要角。。保童亦屬次要角。。鶴月英去春監一幕。。聽其父訴苦。。欲哭不能。。神情畢肖。。寫狀一幕。。呂陵玉做作工夫細緻。。眞不易得。。鶴月英與之匯敵。。亦無愧可擊。。余從前在叻。。祇知月英長於古裝劇。。及他劇亦甚當。。却無特色之處。。今不過五六月之久。。藝術對於團圓做作。。大有進步。。竟能若是之速。。誠不能不令人刮目相看也。。筱春昇則作亦甚老手。。可與月英並稱爲二傑矣。。

諸君如欲買鎗匙
標卑酒之時須認
明商標是否眞貨
方不致悞

鎗匙標卑酒乃爲
世界上馳名最久
者亦屬頂上之卑
酒也

民國十四年七月廿一日

SOLE AGENTS N. V. Straits Java Trading Co. Nos. 135, 136 Cecil Street S. S. & F.M.S.

A字嘜朱律煙用正晏公舊烟葉
製成氣味香純質結灰白實爲市
面上最著名之朱律烟 諸君如
購朱律烟者請認明此A嘜庶免

Wah Sun Tobacco Co., Upper Cross Street, Singapore Telephone 1713

致悞 各處煙檯煙店俱有發售

本公司兼辦到正呂宋朱律煙發行
分公司仲光百尺街芙蓉王子街
（海山街六號電話一七三一）

星洲華新煙草公司總發行啓

一九二五年六月十七號

特別注意 保險須知

中法保太水火保險公司

總公司在上海 分公司新嘉坡香港銀行二樓

唯一總代理玻璃後司美號

本號代理中法保太水火保險及汽車險保費克己從廉
凡有發生危險則賠償快捷僅以二十四點鐘之久便
可將所受損失者領回凡僑界有欲保險 則請移駕到
本代理處接洽可也

代理處寓字棧新嘉坡玻璃後司牌二十一號

中法保太水火保險有限公司 同美代理 啓

民國十四年十二月九日

請試九思堂西藥房靈藥

Sincere Dispensary Limited.

SINGAPORE.

新嘉坡壩羅山街二馬路門牌四十八第二號

（分行在山仔頂門牌第十一號）

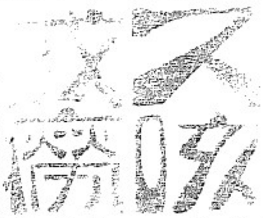
本藥房專辦歐西各國上等藥料藥品總發行零沽兼精製各種靈驗藥水藥物藥膏價廉大價發售

(Special Hair Cream) 第一髮油 香髮膏 每瓶五角 每打五元 買多者另議

(Prickly Heat Powder) 第一驗 殺蟲痱粉 每包內有六服價銀二角 每打價銀三元 買多者另議

更有多種未能盡錄諸君光顧無限歡迎

九思堂藥房 民國十年七月九日 四版



民國十四年六月廿九日

久咳爲肺日久成癆而癆必由之藥信全科醫學博士
本館唐裕義醫士研究西醫數載久咳丸以制其咳嗽
血則不至傷肺而成癆
此治病源之優良法也
久咳者不可不知
每瓶一元
謹辨眞偽
凡欲服久咳丸之因本
標附有內字樣包紙
有印明但無證者不可
每瓶內必有證券一張形如銀幣者把廣州會打
本行兼有香便貨無券即是本行冒名
經理 吧生 吉隆坡 怡保 大坡 路 會豐商店披露

民國十四年五月六二十號

葉孫氏

民國十四年六月廿九日

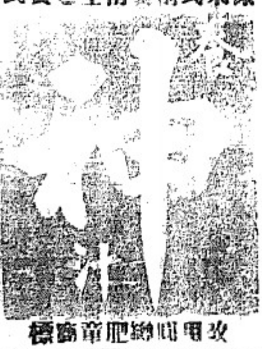
總代理 會豐商店（石叻大馬路）

葉孫氏代刀散大能救我一家生活

九江湖仲平恭頌

大藥行正價發行
太和洞 良劑
有店代理

保來氏創製衛生之寶



[illegible]

有兒 女者 請看

石叻 總發行 松柏街 衛安公司

專治
感冒風寒咳嗽 肺熱痰火咳嗽
日夜連聲咳嗽 少年發熱咳嗽
男女老年咳嗽 喉癢虛寒咳嗽
肺癆肺痿咳嗽 痰喘氣促咳嗽
咯血內傷咳嗽 痰濕氣滯咳嗽
小兒精熱咳嗽 婦人陰虛咳嗽

逢咳必止 一藥斷除 一靈藥也

各埠藥房店均有代售
星架坡松柏街六號衛安公司

桃 註冊 商標

△注意！
人生若夢。爲歡幾何。諸君職上公餘。及時行樂。實來俚之地方。毋負良夕良也。本園地點適中。交通利便。設曲靈俏戲劇。無不有。布白俱備。娛樂以供各種娛工。大家閨秀之用。更有不少遊藝以助興耶。

歡樂園
唯一遊樂場

△表演目錄▽
(一)馬來歌劇　電燈配景新歌新曲
(二)怡體影戲院
(三)潮劇玉梨春班主演　最長曲牌新劇
(四)幻術　餘外新有遊戲多種以助遊興
▲大門入場券　每位一角
歡樂園有限公司啓

南洋工商補習學校出版物

工商周刊

第卅三期第一版

每逢星期二星期四出版一次

本期編輯主任　林穆草

●青年從事職業應了解的幾件事（一）

（林穆草）

職業爲發展社會和維繫個人人格之基礎。青年而無職業。便無以立足於社會。便失人格之保障。這非徒無以糊口己也。我國古時以士農工商爲四民。士爲四民之首。農次之。工商最賤。殊不知社會之進步。全賴乎分工與協力。固不宜有階級之見存在。社會之發展無窮。青年之發展亦無窮。青年者將以未可知之身發展於未可知之社會。故青年不可以現在之才能自足。亦不可以現在之生計爲滿足。而應以其無限之希望。謀成發展社會暨全人格之實力爲職務。要現在青年思想莫不以（學而優則仕）及（優裕生計）爲中心。而不知從事工商爲可貴。故照顯頒皆趨於官吏要本家一途。得之者固以顯祖榮宗。失之者則爲游民。而社會因以退化。生活因以困難。將之南轅而北其轍。其何以能生存於此競爭劇烈之世哉。是故吾願青年選職業者了解者數事。不揣簡陋拧述如次。

(甲)關於職業上應有之品性。此項又可分爲數個點之

（一）能節儉　欲防將來之缺乏必先自儲蓄始。欲儲蓄必先自節儉始。蓋儉者所以節省耗費。但欲儉須先節慾。而制慾實爲青年所難行。尤必能就具有堅深服膺之心。古語云。由儉入奢易。由奢入儉難。吾歐青年不可僅圖目前之娛。略將來之患也。此爲青年從事於職業必要之條件之一也。

研究

●生產和消費（二）

（李鄒）

(乙)消費不及生產　消費不及生產的害處。和所說的大大不同。但其恐慌。却是一樣的。他的害是在物不得賣。不賣則滯。滯則價落。落則企業家所得利益減。減則資本家和勞力所得都減。這種現象。初發的時候。不過在一二種。或數種的企業。和這種有特別關係的而已。到末了。他的害就影響到於公衆。非僅一二種了。但消費不及生產。雖是說能够使販路閉塞。不過用客觀的來觀。除非普及於經濟社會的全部份。因爲聚集世界上全數的貨物。說他是多過社會所需要。可以說出乎想像之外。人們對於消費的慾望。是沒有饜足的。要不是爲資力所限制。雖是盡把萬物聚在我的面前。沒有一個說他是過多的。再說那販和購。生和消。是沒有什麼分別的。販賣的人。那一個不是購買的人。生產的人。那一個不是消費的人。販得退。購得易。生得廣。消得宏。社會的物品越是充實。購買人的力量越是堅強。用客觀的眼光看世界。那些營營的人。都是有求而不獲的。還有什麼消費有餘的問題呢。所以這個只可以例古。不可以例現在。因爲古時是先算消路。然後計劃生產的。個人或家族單爲自己生產。則供自己消費。偶然交易有餘。其範圍很簡單。處細可以預測的。現在却不是這樣了。分工制興。商業的種類愈繁。供和求的權衡愈難於適當了。消費不及生產的情形。從另一方面來觀。就是生產過剩的經濟原理情形。但是還有一種叫做客觀過剩的。却是不足爲病。因爲生產過剩。就是說生產物逾於常度。使消費吸收的力量減少。這種現象各地方在那最容易腐敗的物品。常常看見的。好像漁獵獵取過多。就是一個比例。至於米豆薪炭是人們消費最關重要的。在那收成好的時候。食用不盡。就以這種過剩。這個是過剩。但是穀物是可以久藏的。所要紅腐。能够自生限制。終至於平均。而且都市的商店。豪富的取奢。中上人家的慾望。消費的力量。正大與未艾。加以近世人口日增。取材自富。更可不必慮其有餘。所以客觀的過剩。實在是未常過剩。故現在所恐的。却是私人經濟的生產過剩。因爲消費的心無限。而購買的力量有限。私人經濟的生產。和社會的消費。過少相償。那麼販路閉塞。物品停積。普通人民當之而不能堪。這原因就是各個人在這商業盛興的時代。用自己私有的資本。來從事生產競爭所致。

在這時代的人。要使他不發私人經濟的生產。實在是不可能的。所以這種恐慌。亦就不能免掉。但是無論如何。人們總得想法子來剷除這種恐慌。這個法子是什麼。就是當使消費和生產得其平衡。現在把幾個實行這種法子的原則。寫在下面。

（一）小心於合度的消費。就是使生產的消費。和不生產的消費常常得其權衡。就不至於把原有的財產減少。

（二）人們須先充滿其天然平常少的慾望。爭競分位上所需充實的慾望次之。奢侈的慾望更次之。

（三）所消費的物品。要是消費時的功效相等。就擇那比較上可以常久的。

（四）不是有特別重要的事情。應當以多數人共同消費的爲先。個人或少數人所特別消費的次之。

（五）依信用而得消費物。應當節省之。

●銀行支票裏書淺說（八）

（康錫波）

（八）不識字者之簽書

凡不會書其名字之人。對於簽押裏書之時。可書一交叉之記號以代之。惟同時須有一知其人者押附註其旁以作証人。此証人除書押其自己姓名以外。並須將住址註明。如左列之式則合宜也。

×童子造之押號

証人　柯子平　本坡英僞街門牌三十號

× Thang Chao That, his Mark.

Witness Quar Choo Ping

No. 30 Buggor St. Singapore.

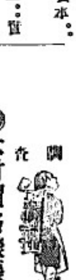
惟（之押號）可以書在名字之前或名字之後。惟（his Mark）及（証人 Witness）等字必不可失。

本刊簡章

目錄

主張　青年從事職業應了解的幾件事　林穆草
研究　生產和消費　李鄒
銀行　支票裏書淺說　康錫波
調查　木料價格騰漲的調查　林穆草

調查



●木材價格騰漲的調查（一）

（林穆草）

近日本坡各報均載有建築物料價格騰貴的新聞。有的說是因爲樹風潮工人兩來減少的影響。有的說是因樹膠及錫價高漲。一般工人見其工資較優。遂相率棄去原職而作樹膠工或錫工。致工人顯感缺乏。枋柴價格因以高漲。這兩說都謂木材騰漲的原因。在缺乏勞工所致。其實缺乏勞工固不錯。若謂僅因爲樹風潮及膠錫漲價所致。恐無此簡單。何以言之。蓋圖之政府每月勞工來往幾多。來星者雖過歸星者爲數甚多。則因樹風潮工人而來缺少之說爲不確。至如謂樹膠及錫米之工人。須經一度之練習。各一且命採取木材之工人改操膠錫工。勢難應手。且伐木工人一經入深山採取木材。即失其行動自由。（其中詳情後有能力出來其範圍。）爲此遂人皆畏懼而棄木材者多人。略與其原因。特錄之如左。

(甲)來源稀少　來源稀少其原因有四。

（一）缺之工人　我們已知此項木材價格的原因爲缺乏工人。但欲知工人爲什麼缺乏之。必先知探取木材工人生活狀況。我們從前曾聞有一種買賣勞工作勞役的生意。名爲豬仔。因爲販賣勞工像販賣豬仔故名。販賣者由此處內地招來。帶了一入深山行動便不能自由。每十人中一隊。由苦力拉工頭）一人統率之。甚拖拉得靠刀鎗。伐木者由山內而出港口。每工人稍休息。甚拖拉鞭撻交加。甚至疾病亦不能休息醫理。（因爲不能管身子是病）所食每下等谷物。所處才看是破爛草屋。加以瘴癘風雨之侵凌。體壯者亦不能耐。況人類乎。種種悲慘特殊非筆墨所能形容。（欲知底細且再詳細可觀。）故凡勞工一入其中。十人死八九。間有一二生還者。便爲不幸。因此勤和的勞工視伐木爲畏途。工人因此日減。其原因一。

四柱共收來銀一萬七千四百一十八元二角二占

兩段共收來銀二萬零五百三十四元二角六占

（支出）

校租（十四年十一月份）二百元 校具八元五角
雜費 二十七元九角一占 水火費 三十二元七角
教授用品 一十四元三角七占 廣告費 一十元
印刷費 二十一元一角四占 體育費 一元
冬季衣費 二十二元 [illegible]工場 五十元零七角二占
[illegible]費 一十五元 特別費 一百七十二元五角五占
[illegible]社 八十元 醫藥費 五元七角
收[illegible]二十五元
收丁辛余伙食三百六十八元二角
特[illegible]（日清尾）去銀七百二十七元四角
十六[illegible]去銀一千六百三十八元七角九占
特[illegible]（定期存款）去銀三千元一占
特[illegible]（沮欵）去銀一萬零[illegible]百零九元
特[illegible]（活期存款）去銀四千七百五十[illegible]元
[illegible]去銀一萬八千八百九十五元四角六占

兩段共收來銀二萬零五百三十四元二角六占

謹將特別月份收到月捐芳名列左

（恕不稱呼）

（一）[illegible]十四年十二月份 [illegible]以上各一十五元
[illegible]胡文虎 陳[illegible] 以上各十元
[illegible] 林和[illegible] 張元[illegible] 黃與[illegible] 李俊[illegible] 陳[illegible] 洪[illegible] 黃[illegible] 林[illegible] 以上各五元 以上各四元 以上各三元 李式金 陳[illegible] 王[illegible] 黃[illegible]

[illegible]

（二）補交及預交 黃奕[illegible]交年捐三十元 胡[illegible] 以上[illegible] 陳[illegible] [illegible]

[illegible]

（三）[illegible]

△謹將本月份收到特別捐芳名列左（恕不稱呼）

[illegible] 以上各五元 以上各二元 以上各三元 以上各五元

共收銀二百七十二元連前[illegible]登報告之北千二百二十二元 加[illegible]等[illegible]之九百五十[illegible]合計一千二[illegible]

民國十五年一月十二日 [illegible] 南洋工商補習學校啓

SLOAN'S LINIMENT

凡欲立止各種刺痛者請用司羅醫生之藥膏

此種藥膏能立止各種刺痛且能醫治傷[illegible]
[illegible]上海[illegible]所[illegible]各大藥房皆有代售
一九二五年十二月 [illegible]號

◎工部局通告

△招人承造明年灰屑[illegible]

爲通告事照得本局每日[illegible]一九二六年中[illegible]三[illegible]擬招人承包[illegible]一九二六年中[illegible]各路本局[illegible]材料[illegible]如[illegible]於每日辦公時間內至本局[illegible]其投標[illegible]須於明年一月十[illegible]日正午以前送交本局[illegible]當衆[illegible]開標[illegible]本局委員會[illegible]各種投標[illegible]取[illegible]全價非價格最低者或任何一種投標均可當選[illegible]也 特諭

一九二五年十二月廿三日 工部局[illegible]啓

廈門慈兒院募捐啓

[illegible]

茲將南洋熱心慈善家第一次喜捐樂助本院經常建築兩費諸位先生芳名列左

[illegible]

十五年一月十一日 廈門慈兒院主理[illegible]披露

華僑銀行有限公司佈告

▲遺失第八四九號股票

啓者本行現承股東[illegible]報稱其名下所占本行股份第八四九號股票自八九〇六四號至八八一六三號止計一百股績票現經遺失請為註銷給予新票以便[illegible]特此聲明無論何人如有[illegible]須於一個月內到本行注明倘或登報一個月期滿尚無人到本行[illegible]則本行當[illegible]將該[illegible]八四九號股票註銷無論何人拾得亦不能作用特此佈告

民國十五年一月九日承[illegible]

The Oversea-Chinese Bank, Limited.

本號專理本坡外埠九八樹仁兼做儲蓄

揭借無論多寡隨人自便并創製人箭標

頭嚨粉千金油萬金油八仙丹及

各種藥品發行諸君光顧無任歡迎

號在新加坡松柏街門牌七十三號七十四號 電話三六五三號

民國十五年元月八日

◁萬寶興廣告▷

△聯泰水火保險有限公司特色

△資本雄厚　△信用素著　△辦事通融　△賠償妥速

啓者本公司開設已有十數年矣公司在香港置有產業一百五十十元每年於香港賺三十餘萬元在香港還羅西貢等處置有物業三十餘萬元繳存叻政府保證金一十萬元各埠還設分局及代理處承保水火各險信用昭著久為各界所歡迎本敝局分設叻坡亦已四年其辦事之通融賠償之妥速均是有口皆碑毋待資本雄厚當[illegible]敝局後尚更[illegible]外歡迎也

地址 朱[illegible]街十四號

電話 第七百五十八號

聯泰水火保險有限公司叻局啓

民國十四年六月廿日

摯醫束手無法

挽救之小兒

嬰孩自己藥片使其康健也

嬰孩自己藥片對於嬰兒及小孩有治病之功效乃是奇特非常者即如湖北興州[illegible]同[illegible]公司[illegible]工程[illegible]親玉山先生公子[illegible]之證[illegible]一[illegible]云[illegible]小兒使生於去年十二月間忽[illegible]寒熱兼急需皆請中醫診治數天[illegible]來無效[illegible]生理[illegible]中醫[illegible]去[illegible]小[illegible]處[illegible]藥品[illegible]嬰孩自己藥片能治小兒各症[illegible]向[illegible]自己藥片[illegible]一瓶[illegible]服[illegible]一[illegible]好[illegible]見全[illegible]二瓶[illegible]全[illegible]常[illegible]肚[illegible]將成[illegible]藥片乃是[illegible]生[illegible]肚痛[illegible]出牙[illegible]嬰兒[illegible]化[illegible]

◆新建洋樓出賃廣告

啓者現要[illegible]一[illegible]及其他今[illegible]全[illegible]自[illegible]間三十一間每[illegible]旅店及俱樂部之用[illegible]利[illegible]合可也

民國十四年十月八日

Estate and Trust Agencies Limited. A. 8-10-95

O. K. CEMENT.

↻招來廣告

此士敏土由歐州運售極合熱帶之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內裏皮每桶重四百磅淨土重三百七十五磅且足衣襯用者日眾大有求過於供之概　請移玉光顧滿南新嘉坡萊佛士巷門牌三號伊亞紗直樓可也此佈

星洲獨一經理人東亞有限公司謹白

一千九百廿四年三月二十七號

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
No. 3, RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

正法國葡萄萬羅蘭池酒

葡萄池酒　羅嚴萬

羅嚴三星　葡萄池酒

[illegible]

[illegible]

[illegible]葡萄[illegible]池

上等萬安池

(叻州午[illegible]及蘇門答臘之唯一代理人)

莫實德有限公司

叻分銷處

五[illegible]　新榮成

十八溪墘　振源號

中街　永興號

大馬路　永康

二馬路　乾元號

水仙門　新泰永

牛車水　振興源

[illegible]　錦安公司

[illegible]街　鄭發錦

及其他大酒店

大東影相館

任亞米連街一一二號即（同德書報社）街頂德律風（二千九百號）
（攝影展覽會）（獎品一獎牌）
Eastern Studio
112 Armenian Street
Phone No. 1900
李鏡仁影相師啓
中華民國十四年十二月廿八日

贊助制止。一請各界領袖進行調和。但以尚有易待公議之事。故復訂於本日下午三時。復在總會內開會。會議。妥籌勸解之辦法。以期早日弭禍於無形。並將商會二次召集特別會議之傳單。照錄於下：如此。私鬥。既起於微嫌。而非有不共戴天之大仇。一經各界紳商勸解之後。雙方必可服從公論。而可息歸於好。不致執迷不悟。故趨而合與而不悔也。吾人不禁馨香禱祝之矣。

▲上星期六日召集特別會議之傳單　昨接暹郊商務局。安南郊商務局。仲和商務局。警團公局。香柚郊商務局。金業行公局。米商公局。爪亞郊商務公局。糖商公局。函函齊印。圖於坡中有發生鬥毆之事。以致山頂海面。苦力大船。或繼疑而停工作。或長檳面避危機。運輸之人。市場貨品。不能銜接。於各幫商業。大有妨碍。況值舊曆年關。百端交集。不容漠視。用特聯名。函請總商會妥議辦法。俾消弭禍亂於無形。以安商業各等情到會。本總商會查來函所述各節。實關重要。爰定本月九號（即陰歷十一月二十五日拜六）下午二時開會討論。務祈命駕列席。妥商辦法。互相勸諭。以慰衆情。幸勿吝教為荷。云云。

▲今日續開特別會議之傳單　擬訂本月十二號（即十一月廿八日拜二）下午三時。敬請。台駕到會。妥議勸解備個互相親愛。以安商業之辦法。因現近舊曆年關。市場秩序。最宜安全。本總商會前接各公局來函。報告經於上拜六日開會討論。當徵集各幫之公正明者。協同勸化。以盡義務。諒可當其歸心相從。不再多生枝節也。為此再行傳集。統希賁臨。云云。

並再將前日所發生之要案分誌如下。

▲新巴刹律之暗殺案　上星期日（前日）下午。有潮人某甲。在新巴刹律會館飲食。突被私會匪徒四人。以刀斧亂砍。頭傷胸手腿部。甲當即鳴捕。即有附近之暗探巫人。聞報馳至。匪徒二人。被追至潮州街某店。將其拘獲。有一匪被追至勿基捕獲。其餘一匪。則已竄匿遠去。昨日由總警將捕獲之三匪提解到案。控之於庭。今午在堂傳訊。甲受傷之事。經送入醫院施治。聞所傷甚重。不知可無性命之虞。俟有所聞。再當續報。

▲牛車水大伯公印警案　上星期日上午十一時。有私會匪徒在北勿基以手槍擊傷印警一名。已略誌昨報。茲探悉是日該私會匪徒。乘坐人力車至北勿基下車。正擬往一小巷內找尋某人。時有印警在彼處梭巡。有某華人指告印警。謂該人挾有手槍。該印警即奮勇向前。搜欲將其搜捕。詎該人取出手槍。向警轟放三槍。一中其胸部。一中大腿。一落地上。該印警雖已中彈受傷。仍欲足向前追捕。并急鳴警笛。以期號召他警趕來。將該兇拘獲。其時二吊橋頭一帶中之大鬍警力。及過路之行人等。鼓起協助追捕。該兇見勢不佳。遁入其地之某樓內。以圖逃逸。後各路警察聞耗趕至。圍困該樓門前。該匪見無法逃脫。乃從持手槍。向警門轟放數響。乘機衝出。沿二馬路而跑。各警差以鐵與警棍。未帶武器。不敢向前拘捕。一面有人迅報與警局報告警長。一面尾隨該兇之後。未幾。警長即親持長槍率領大隊武裝警察馳至。時該兇已竄入某樓。從樓窗躍下街路而逃。不知何往。而該受傷之印警。則已送入皇家醫院療治。聞受傷極重。恐難免極為危險云。

又聞是日自此案發生後。警察當局。以為是與牛車水潮州街與吉寧王附近一帶。凡屬苦力居住之屋。逐一搜查。將已拘獲與該案有關者四人。業於今日以擾亂治安之罪控之於案。又聞該四人因拒捕之故。曾被警察擊至重傷云。

二。又拘獲與番寨尾槍斃暗差案有關之兇犯

去年十一月十一日。七十九號暗差國炳牛。在牛車水番寨尾。因拘捕會黨。致被匪徒槍擊斃命一案。所有其時因事之情形。以及拘獲與該案有關者多人。經案究辦各情。經已迭詳前報。茲悉昨日有一華人。由荷屬搭輪來叻。迨船方下碇後。即被偵探將其拘獲。指為與暗殺館中生之案有關。昨解過控於案。法官以須待詳查。著令押候再訊云。

三。送藥行騙之宜防

今錄若吉隆坡來暗邦街某號同一詐騙之實情。

上星期六日。有閩人兩名。至十二行後門牌六十二號伍豐棧調查。購買紗藥共值銀四百七十八元。[illegible]觀棧[illegible]記說稱。請命伴將貨送至小坡余街門牌[illegible]號入所設之長安源客棧某號房內。收取貨價。該貨運到後。二閩人則以煮茶為名。待兩伴[illegible]。即命伴將貨攜入。二閩人並[illegible]。詎伍豐棧伴[illegible]。二閩人方欲挾貨以逃。[illegible]將該貨件識破。乃即棄貨而逃。伍豐棧伴[illegible]前往報告。請員緝究。至其用何迷藥。則尚未得知云。又本月三日。吉隆坡暗邦街某號。亦有同樣之被騙案。茲特將該號所登之價格廣告。附錄於下。俾閱者得以免其被騙之虞。而際此舊曆年關將屆。一般之商店及股員。對於此類馬騙之徒。尤宜與二案為鑑。特加提防。以免受騙也可。

宛警號之賀矜云。本號于本月三日約下午二句鐘時。有一穿西裝自稱彩牌之華人（年紀約三拾歲）。乘一手車。向敝號購買白布並正井紗邸磅。兩共價銀一百一拾餘圓。故購完後。即對櫃面云。總數未有攜帶。請敝伴同往寓所給取。敝因為方便顧客起見。即飭伴隨其乘車同往。比至南洲旅店樓上。見房內先有一人在焉。敝伴即向討款。彼云請少待片刻。敝伴將近數付收。詎頃間隨有人送咖啡茶二盃。該人自飲其一。復請敝伴飲一。敝伴飲後。立即昏倒。四肢不舉。如麻醉。約半三點餘鐘。敝伴方纔醒覺。頭腦眼目內痛。四肢無力。欲起不能。追思還借錢數。已經一人。房門亦已下鎖。推[illegible]打開。樓梯[illegible]此際[illegible]始將[illegible]詢之該樓中人。據云該客于上樓後即將其物件包裹。又復攜出。乘車而去。但不知往何處。敝號[illegible]向警署報案請緝。刻下未有消息。如諸君日知該匪之蹤跡。而能報知。及引拿到案。[illegible]匪者。本號花紅銀一百圓。特此佈告。民國十五年一月八日吉隆坡暗邦街某號啓云云。

四。被搶報紐

上星期[illegible]有某伴長[illegible]某[illegible]之[illegible]。將其金牛[illegible]為[illegible]一枚搶去[illegible]逃去。請當緝究云云。現[illegible]局對於此案。極力偵緝。尚未拘獲有人。結果如何。容聞再錄。

臬署今日開庭

本年第一屆臬署定於今日開庭審訊由府上詳各刑事要案一節。[illegible]日前[illegible]。今日開庭[illegible]丁尼氏首[illegible]各界[illegible]其為[illegible]丁[illegible]旋即[illegible]各案。

來件

彭夢民之宣言（十一）

啓創大發雷霆。因陶威爾逼余正式宣布離婚。余亟贊同。并請登報。或在政府註冊。登乃有同德書報社。向陳祿福蔡譚牛二君泣訴。謂余將往登報。並往政府註冊。恐因報之中地位留。恐將牾缺。請陳蔡二君代為要求。不必登報。或註冊。余乃以為母喪事及經過事實。詳為解釋。求蔡二君始知。余經已往政府註冊。原因實為母氏所逼。請無證人之場所激烈。并非在場中長的台。今既如是。不防備賤。卒照離婚手續。各自一離婚書各執。離婚後是母藉草的。從此余乃恢復自由。專力於教育。民國十三年春。母部起火災傷。不能行動。而燕兒同時陕傷。不能飲食。友僑代為政府。囑余將燕兒領回醫治。余甚惡之。當側隱之心人皆有之。余與母氏夫婦關係雖已斷絕。然稚子無知。實由乃出。推想無辜。我非其人。兇殘渦各國。夫婦離婚後。仍可繼為朋友。余為其人。未敢稍步武歐西。然人道主義。在所必行。乃毅然往中學將燕兒領來。并往醫院採母病狀。友蹤調付。余一心貫圓。竭力調和。母知余心為無端頃。乃勸允回友之請。至不費功時。願聯之旨。惟余鑒尸。其用心可謂深矣。

十四年八月間。母復持一函余及捷名身之匿名函相示。要挾余往領事領重行簽字離婚。余怒曰。先生你沒有資格和我要挾我重行簽字的必要。因我和先生正式離婚。已近兩年。真說我沒跟路人情感動。就有呢。先生也管不着。這不過是一封無價值之匿名函。請先生不要杞憂吧。

母續曰。我們雖離婚。但沒證人簽字。留先生不必勸力。所以外面還有人不知道。你我是離婚的。這你犧牲一下。去領事館簽一簽字吧。余即答曰。先生你是在中學校的校長。做事怎麼沒有主見。忽忽的。前日離婚條件。是先生所提的。不去政府註冊。或登報宣佈。亦是先生請求陳蔡二君調處的。怎麼先生做事。狐埋狐搰。先生阿。請你不要多言吧。我們彼時是狐偽的人。在此多說。恐有不便罷。但母仍嘮嘮叨叨。余無法。默不一答。母怒氣力竭。余見母無奈。乃往隔壁即姊家。入門那心血上湧。昏暈在人事。幸因姊等救護。得以和甦。然歸後不傷矣。

以上所言。想余與母氏離去事實。雖肇遺逃。就余夢想。未余負母氏聯的。始終由其。母之罪始。那前事。皆余自受。而母乃藉詞稍詆毀余。借此發揮。謂余惡行。含沙射影。欺我蓋孝。手段殘酷。其投下石。於道德法律。皆應負責。殊余去舊其用。海外一日。難以法律。則刀有所還。將以私倍。與人未聞助。與余淊淊。卻不甚辯。人皆啞啞留哼無由。惟有忍頭母訪。由祝天命。倘此身不死。但稍有所為。惟及教育。家庭之樂。俟諸兩生（余之小女）。即此篇之作。原非得己。閱者諸君：幸共鑒之。

（已完）

▲飲柏司桂醫生醫治甜尿症之良酒

[illegible]

一九二五年十一月五日

洛特氏之肉桂油

以飛馬為商標……

▲著名之醫治咳嗽聖藥……

油係最上之肉桂油鍊及其他最著聞之藥料合成者

實醫治胸部病症之聖藥

凡氣管患病者一經服該油立著奇效故遇最沉重之咳嗽症時該油實醫治之良劑此外如傷寒咳嗽感冒喘食肚瀉以及其他腸胃種種之病症亦屬氣脹絞腸痧等莫不服之立見奇效

該油氣味芬香溫暖成人幼童皆願服食試一服服當即可知所言之不謬也用法詳載在內

該油係由雪梨埠洛特兄弟有限公司製藥廠聘任專家監製

一九二五年一月一日

雪梨埠洛特兄弟有限公司啟

(Elliott Brothers Limited, Sydney)

青葉茶粉

頂上金葉茶

茶粉

每包六磅

每包三磅

每包一磅

此茶乃錫蘭所產中之最著名者也

提防假冒務須購買此茶標七州府

馬來聯邦曼谷婆羅洲各咖啡茶店

皆購用此茶

唯一代理人星洲萊佛基三十一A號（即舊電報局）樓下 巴多羅公司啟

一九二五年六月一號

○新嘉坡岡州會館民國十五年職員一覽表

▲正總理 羅仲德君

▲副總理 石榮焜君

▲司理 鄒承傑君

▲司[illegible] 簡福臣君

▲文牘員 李子楨君

▲查數員 黃香初君 朱樹榮君

▲碧山亭代表 鄒文斯 胡亦加

▲廣福廟代表 陳瑞南君 黃偉儒君

▲福德祠代表 羅碩南君

▲董事 謝紀常 朱與行 黃映丹 李聯雙 黃平真 阮松加 歐少山 湯根盛 [illegible] 李智之 [illegible] 鄧兆祥 盧巨川 李[illegible] 陳展建 許朋錦 張昭[illegible] [illegible]

民國十五年一月四日

禮車上油 機器工廠

LUBRICATING OIL

G.E.
L.M.G.O.
M.G.O.
For cylinder, semi-diesel engines

THE BEST AND MOST ECONOMICAL OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.

Incorporated in England

[illegible]

阿麗晨子宜實踐益處凡鹽

即行消化味甘適口實日用不可

少之飲品令無老少強弱與

飲用皆宜著名醫生介紹為治

大便閉結肝部不調膽汁不生食

物不化頭痛腰痛血輪不潤過

熱皮膚不爽身水濕風軟等

症之唯一妙藥凡往熱帶地方

者尤不可無

TRADE ENO'S "FRUIT SALT" MARK

[illegible]

民十四年十一月十一號 [illegible]

和豐輪船有限公司廣告

本公司經營航業歷年久蒙各界惠顧深為歡迎[illegible]

新船回唐

豐盛輪船定十二月初八日由嶼抵叻初九日往香港汕頭廈門

豐華輪船定十二月初五日由仰光檳城抵叻初六日往香港汕頭廈門

豐平輪船定九月廿八日由仰光檳城抵叻廿九日往香港汕頭廈門

代理船票處

廈門 聯合公司

汕頭 [illegible]

香港 [illegible]

和豐輪船有限公司謹啟

[illegible]

中華書局新到大批新書廣告

大孔集	三角
碧纓集	三角
心曲集	三角
[illegible]女	三角
倫敦[illegible]	三角
著情	二角
斷虹	二角
紅玫瑰	二角
一片	六角
走馬燈	六角
相思論	一角
[illegible]夜	二角半
驚姻哀史	一角
青年的花	一角
愛的犧牲	二角
[illegible]婚之[illegible]	三角
[illegible]之魂	三角
青春的夢	三角半
同情	三角半

新加坡大馬路四十四號中華書局謹啟

Chung Hwa Book Co., Ltd. No. 44, South Bridge Road, Singapore.